

Ungeigenpreis: Bur Ungeigen aus Pointich=Chleften je mm 0,12 Bloty für Die achtgespaltene Zeile, augerhalb 0,15 3lp. Unzeigen unter Tegt 0,60 3lp. von außerhalb 0.80 31p. Bei Wiederholungen sarifliche Ermäßigung.

jugleich Wolfsftitmme für Bieliß

Geichäftsstelle der "Boltsstimme" Bielsto, Republifansta Rr. 41 - Telefon Rr. 1294 Organ der Deutschen Sozialiftischen Arbeitspartei in Bolen

Redattion und Geichaftsitelle: Rattowig, Beateftrage 29 (ul. Rosciuszti 29). Loftschedionto B. R. D., Filiale Kattowig, 300174. wit, Beatestrage 29, durch die Filiale Konigshütte Aronpringenfirage 6. jowie burch die Kolporteure

Ferniprech-Unichluß: Geichäftsstelle sowie Redattion Rr. 2097

Abonnement: Bierzehntägig vom 16. Dis 31. 8. ce

1.65 31., durch die Post bezogen monatlich 4,00 31

Bu beziehen durch die Sauptgeichöftsstelle Ratter

# Frankreich u. die Riistungsgleichberechtigung

Varis in Erwartung deutscher amtlicher Vorschläge — Eine Nervosität in den französischen Regierungskreisen — Ablehnung der deutschen Forderungen — Keine juristische Berechtigung

Paris. In französischen politischen Kreisen erwartet man mit Sicherheit ichon in den näch sten Tagen einen amtlichen Schritt des deutschen Botschafters von Haelch bei ber ihret des deutschen Botschafters von Soesch bei der französischen Regierung, durch den die Fraze der Gleich berechtigung in den militärisichen Müßtungen aufgeworsen und Frankreich ausgesorbert werden son, sich jusammen mit den anderen europäischen Großmächten an den Verhandlungstisch zu iehen. In der französischen Presse wird bereits jett lebhaft gegen die deutschen Forderungen protestiert, denen man iede juristische Verechtigung abspricht.

SU. wollte putschen!

Senjatiozelle Enthillungen bes Berliner Stahlhelmführers Major von Stephani.

Die "Arenz-Zeitung", das tägliche Organ des Stahlhelms, veröffentlicht eine Zuschrift des Berliner Sichlhelm: luhrers Major a. D. Franz von Stephant, die geeignet ist, th Deutschland wie in ber gangen Welt bas ungeheuerste Auffehen zu ervegen. Der Stahlhelmführer von Stephani behanviet nämlich nicht mehr und nicht weniger, als daß die SU, unter Androhung von Baffengewalt vom Stahlhelm bie Berausgabe von Baffen verlangt hat und daß fie fich dabei auf das angebliche Einverständnis der Reichswehr berufen hat.



Ein Hegelrelief für das Geburtshaus

Die Segel-Platette von Professor & Donndorf. — Archivarissche Rachforschungen haben jest das Gebäude ermitteln lassen, in dem an 27. August 1770 der große Philosoph Georg Wilstelle Trinkische Georg Wilstelle Trinkische Georg helm Friedrich Segel in Stuttgart geboren murbe. Die Stadtverwaltung hat nun an diesem Gebäude ein Relief von Segel anbringen lassen, das von dem Bildhauer Prof. Donndorf ge-

### des Philosophen

# stiftet worden war.

Der Bundesrat lehnt das Brotofoll ab — Einengung der volitischen und wirtschaftlichen Rechte Defterreichs für die Dauer von 20 Sahren

Mien. Freitag nachmittag beichloß ber Bundestat Gin ipruch gegen die Unnahme des Laufanner Protofolls im Rotionalrat zu erheben. Der Bundesratsbeschluß fam mit den Stimmen ber nationalfozialiften, bes Bundesrats Iangmeifter, ber Grofdeutiden und ber Sozialdemofratie juftande. Die Grunde für ben Ginfpruch find folgenbe:

1. weil durch biefes Prototoll die augenpolitifche Sandelsfreiheit der Republik, insbesondere auch im Sinblid auf eine engere politische und jogar wirtschaftliche Gemeinichaft mit dem Deutschen Reich für eine Dauer bis zu 20 Jahren wesentlich beeinträchtigt wird,

2. meil durch Diefes Protofoll Defterreich neuerlich einer drudenden Auslandstontrolle unterworfen mied,

3. weil in diesem Prototoll wirtichaftspolitifche Beftim : mungen gefährlichfter Alrt enthalten find und

4. weil Bestimmungen Diefes Protofolls geeignet find, wich: tige fozialpolitifche Errungenichaften breiter Schichten arbeitender Meniden ju geführben.

Bor der Abstimmung war es noch im Zusammenhang mit einem Antrag auf Schluß der Aussprache zu minutenlangem Lärm gekommen. Der Antrag auf Schluß der Aussprache war von den Regierungsparteien Bestellt morden, Da außer dem Berichterstatter seit Beginn der Sigung um 10 Uhr vormittage drei nationalsozialistische Redner, die durch Dauerreden Ob-ftruktion treiben wollten, zu Worte gekommen maren. Der Antrag auf Schluß der Aussprache wurde mit Silfe der Co: zialbemotraten angenommen,

Rach ber Abstimmung über ben Ginfpruch gegen Den Rationalratsbeschluß murbe die Sitzung für eine halbe Stunde

## Der isterreichische Staatsfanzler Schoher gestorben

Wird der Zod Schobers politische Folgen haben? — Die Parlamentsmehrheit für die Regierung Dollfuß erschüttert — Das Laufanner Protofoll in Frage gestellt

Wien. Am Freitag abend gegen 10 Uhr verftarb in einem Sanatorium in der Rähe von Wien der ehemalige Bundeskanzler und Augenminifter Dr. 30: Dannes Schober im Alter von 57 Jahren.

### Einzelheiten zum Tode Schobers

Wien. Dr. Schober ift um 21,40 Uhr im Sanatorium Gutenbrunn verschieden. Am Sterbelager weilten seine Gattin und der Chesarzt des Sanatoriums, Dr. Rechnitzer. Das Besinden Schobers hatte sich in den letzen Tagen auffallend gebessert. Er besand sich auch am Freitag sehr wohl und verbrachte die Abendstunden in angestrengter Unterkaltung. Gegen 21,30 Uhr flagte er plöklich über heftiges Un wohlsein. Der Chefarzt wurde sofort gerusen, doch trat gleich nach seinem Eintreffen ohne eigentlichen Tobe s tampf der Tod durch Serglahmung ein.

### Eventuelle Folgen

Wien. Der Tod des ehemaligen Bundeskanzlers Schober gerade in diesem Augenblick ist umso bedeut= lamer, als er geeignet sein konnte, dem febr eigenarti = gang mit Recht, bezeichnet hat.

gen, um nicht zu sagen undurchsichtigen Spiel um die Parlamentsmehrheit für die Regierung Doll= fuß und das Lausanner Protokoll ein jähes Ende zu bereiten. Wie unlängst ber im Abgeordneten= mandat aufrüdende Nachfolger des verstorbenen Altbundes= fangler Seipel der Regierung zu einer Mehrheit verhalf, jo wird man auch jest versuchen, auf der Gegenseite für den verstorbenen Dr. Schober, der selbst im Canatorium Gu-tenbrunn bei Baden in der Rähe von Win an einer schweren Krankheit darniederlag, die Uebernahme seines Mandats des Nationalen Wirtschaftsblodes durch seinen Nachsolger zu beschleunigen. Das wäre eben die eine Stimme, die zur Ablehnung des Lausanner Protokolls im Nationalrat ausreichte.

Dieser Zusammenhang ist umso eigenartiger, als gerade Schober ber Bater ber bann gescheiterten beutsch=ofter= reichischen Bollunion gewesen ift. Un den Ramen Schober ist die Geschichte des neuen Desterreich faum weniger gefnüpft, als an ben bes ihm voraufgegangenen Dr. Seipel als besien Gegenspieler man ihn, wenn auch nicht

### Aufloderung der Generallinie

Während die neue ökonomische Politik, mit der Lenin 1921 Rugland vor einer wirtschaftlichen Katastrophe rettete, das bäuerliche Privateigentum gefestigt hatte, hat der Fünjs jahresplan, der seit dem 1. Oktober 1928 für die ökonomische Entwidlung Ruglands bestimmend ift, die Ertragfähigkeit der Landwirtschaft durch die Sozialisierung des Grundes und Bodens zu heben versucht. Es wurden teils Staatsgüter geschaffen (Sowmosen), teils die Bauern in Genossenschaften zusammengesaßt, in die sie ihren Grund und Boden mitbrachten (Koldosen). Bis in den Frühling des jezigen Jahres waren etwa 60 Prozent der bäuerlichen Betriebe dadurch kollektivisiert. Nun sind in der Entwicklung der inwietrystischen Narganistischaft Erscheinungen gestackteten sowjetrussischen Agrarwirtschaft Erscheinungen aufgetreten, welche die Machthaber des Landes dazu zwangen, sich in der Bergesellschaftung der Landwirtschaft ein gewisses Maßauszuerlegen und das Tempo der Sozialisserung zu verslangsamen. Die Bavern, welche in die Kolchosen nicht wollten, sabotierten die Arbeit in den Genossenschaften und vernichteten, noch bevor sie in die Genossenschaften eintraten, das Bieh. So wurden nach den Angaben der "Eton. Schispi" vom 4. April 1931 von Ende 1928 bis zum Frühsling 1930 bei der Zwangskollektivisserung vernichtet: 2 976 000 Pferde, 16 641 000 Stück Kindvieh, 32 194 000 Schafe und 12 769 000 Schweine. Der Viehbeitand Sowjetzrußlands ist infolgedessen geringer als in der Vorkriegszeit. Da diese Entwicklung sür die wirtschaftliche Zukunst sowjetrussischen Agrarwirtschaft Erscheinungen aufgetreten,

Da diese Entwicklung für die wirtschaftliche Zukunft Rußlands außerordentlich bedrohlich war, beschloß das Zenstralfomitee der APDSU. am 26. März 1932, jede Zwangsstollektivisierung von Vieh zu verbieten. Die Ausgabe der Partei sei, so hieß es, dasür zu sorgen, daß jedes Kolchosswieligd seine siegen. Ein gegen Eleinnich seine mitglied seine eigene Ruh, sein eigenes Kleinvieh, sein eigenes Geflügel habe. Roch bedeutsamer war eine Berstügung des Rates der Bolkskommissäre vom 7. Mai 1932, wonach die Getreidemengen, die von der diesjährigen Ernte an den Staat abzuliefern sind, erheblich herabgesett wurz den, nämlich von 1367 Millionen Bud im Borjahre auf 1103 Millionen Bud im Jahre 1932, asso um 267 Millionen Bud weniger. Bom 15. Juni 1933 ab sollen alle Kolchosen das Recht erhalten, ihre Getreideliberschüsse nach Bekieben auf Märkten oder durch eigene Kolchosläden zu verkaufen.

Indessen trat auch im späten Frühjahr des Jahres eine gewisse Berichlechterung der Lage der russischen Landwirtichaft und damit der Ernährung der Bevölterung ein, was einen neuerlichen Rückzug vor der Bauernschaft ersorderte. Nach einer ofiziellen sowietrussischen Mitteilung waren bis zum 15. Mai nur 42,7 Prozent ber im Plan vorgesehenen Saatsläche bestellt. Die "Prawda" vom 21. Mai berichtet, daß im ersten Quartal 1932 nur 59,4 Prozent Kalchosen die Berteilung der Ernte zu Ende gebracht haben; 40 Prozent der Kolchosen wußten überhaupt noch nicht Bescheid über die Ernteergebnisse von 1931! Die Folge davon ist, daß die Er-nährung der Bevölkerung auf immer größere Schwierig-keiten stöft. Statt 1000 neuen Läden, die in Moskau planmäßig im laufenden Jahre eröffnet werden sollten, um dem Schlangenstehen der Arbeiter ein Ende zu machen, wurden nur 17 eröffnet. Allgemein wird geklagt, daß die Konsum= läden nicht jene Waren erhalten, die sie brauchen. Die Konfumläden der Kabriten mit überwiegend weiblicher Belegschaft haben meist Herrenschuhe und Kleider erhalten und umgesehrt. ("Prawda" vom 21. Mai.) Nach der Feststel-lung desselben Blattes vom 30. April können im Donezbeden die Konsumgenossenschaften es nicht fertig bringen. ben Berfauf zu organisieren. Das Effen in ben Kantinen wird standalös zubereitet, "auf einzelnen Schächten grenzt das an kriminelle Berbrechen . . Erstaunlich ist die völz lige Interessenligigkeit der Wirtschaftler, der Parteiz und Gewerkschaftsorganisationen gegenüber der Qualität des Effens in den Kantinen'

Bon diesen Berhältnissen gedrängt, veröffentlicht die Sowjetregierung am 20. Mai neue Bestimmungen über die Neuregelung des Sandels mit landwirtschaftlichen Erzeug= niffen auf bem offenen Markt. Danach werden famtliche bestehenden Steuern und Abgaben vom Verkauf landwirt= schaftlicher Erzeugnisse (Brot, Fleisch, Gier, Gemüse, Obst usw.) durch die Kolchosen und selbständigen Bauern aufge-Die Rolchosmitglieder und die selbständig wirtschaftenden Bauern dürfen die Preise, die auf den freien Märkten gebräuchlich sind, einheben, sind also an die staatlich sestgesetzten niedrigeren Preise nicht mehr gebunden. Schon vorher, am 11. Mai, wurde die bereits am 23. März erlassene Berfügung des Rates der Bolkskommissäre bestannt, wonach die zentralisserte staatliche Berteilung gewisser Industrie-Erzeugnisse und Nahrungsmittel (Gemüse, Zigaretten, Toiletteseisen, andernehen wurde.

serven, Trikotagen) ausgehoben wurde,

Wie man sieht, ist seit einigen Monaten in Sowjet-rußland eine ausgesprochene Auflockerung der Generallinie des Fünfjahresplanes ersolgt. Ob die Mahnahmen der Sowietregierung den gewünschten Ersolg zeitigen und die Ernährung der Bevölkerung sicherstellen werden, steht das hin. Sicher ist, daß die Masse der russischen Bevölkerung noch immer, fünszehn Jahre nach der Ergreifung der Macht durch die Bolschewisi, unerhörte Opser bringen muß. Es ist eine Demagogie der außerruffischen Kommunisten, wenn sie den westeuropäischen Arbeitern einreden wollen, daß Sow= jetrußland ein Paradies für die Arbeiter sei. Die Dese-gationen, welche die Kommunisten nach Rußland schicken und die uns das Cowjetrugland als das Land darstellen, wo für die Arbeiter Milch und Honig fließt, täuschen die westeuropäische Arbeiterschaft über die unerhörten Schwiezigkeiten und gewaltigen Opfer, die jeder Umbau einer Gesellschaftsordnung erfordert.

### Ein dritter Stratosphärenflug Piccards?

Schwierige Landung.

Rom. Wie der "Messagero" meldet, hat Professor Pics card einen britten Borstoß in die Stratosphäre angeklin-digt, und zwar werde er dieses Mal vom User der Hudson Ban (Kanada) in der Rabe des magnetischen Poles auf fteigen, Bahlreiche Fragen würden ihre Lofung finden, wenn fostgestellt mare, wie sich die tosmischen Strahlen dort auswirften, wo die magnetische Linie in die Stratosphäre munde

Rach Berichten ber Morgenblätter mar die Landung ber Stratosphärengondel mit einigen Schwierigfeiten verbunden. Un der Stelle, mo die Gondel niederging, befanden fich fünf Bauern, die im Laufichritt ber Gondel folgten. Piccard warf ichließlich einige Tauenden aus. Die Bauern ergriffen diese und verluchten, den Ballon niederzugiehen. Ein plotslicher Windstoß erfaßte jedoch die Gondel, fo daß die Bauern aus Angit, in die Luft geriffen zu werden, die Taue mieder Iosließen. Der Ballon erhob sich darauf etwa 50 Meter hoch. Nachdem Piccard neuen Ballost abgeworfen und das Ventil weiter geöffnet hatte, ging der Bollon wieder nieder und siel ichliehlich aus einigen Metern Sohe bart gu Boden, fo bag die Buichauer lebhafte Bestirchtungen für die Infoljen begten. Die Befürchtungen murben erft gerftreut, als die Condel geoffnet murde und die beiben Jorider heraustrochen.

#### Entfendung amerikanischer Verkreter nach Condon zur Erörterung der Flottenabrüftungsfrage

London. Giner Meldung bes Mashingtoner Berichts erstatters der "Baltimore Gun" gufolge, wird Amerika im September Bertreter nach Condon gur Erörterung der Frage der Flottenabrüstung entsenden. Diesen werde jedoch die Unweisung gegeben, nicht die geringfte Ruftungebegrenzung zuzugesteben, falls Amerika nicht in feiner Stellung gur japanisch-mandschurischen Frage burch England unterstützt werde. In Londoner amtlichen Kreisen wird demgegenüber bisher noch keinesfalls mit London als dem endgültigen Tagungsort der Flottenverhandlungen gerechnet. Bielmehr nimmt man porläufig noch an, bag dafür in erster Linie Genf in Frage kommt.

#### Ueberschwemmungen in Persien Ueber 400 Meniden umgefommen.

Teheran. Insolge anhaltender Regengüsse sind in Süd-persten große Gebiete ü berschwemmt. Die ganze Ernte soll vernichtet worden sein. In den Fluten sind nach bis-berigen amtlichen Feststellungen über 400 Mensch en um-ge kommen. Die persische Regierung hat Geld und Le-bensmittel zur Berteilung an die Bevölkerung zur Berfü-gung gestellt

### Einsturzunglück beim Bau einer Brücke

Mostau. Beim Bau der Briide über die Dia bei Rifdnn Rowgorod ereignete fich ein Ginfturgungliid. Gin im Bau befindlicher Brudenbogen fturgte ploglich ein. 13 Arbeiter wurde in die Tiefe geriffen und ertran = fen. Reun Berfonen murben ichwer verlegt. Die verantworttigen Bautetter murden verhaftet.



Die ersten Originalbilder vom Start des Stratosphärenballons

Links: Der Ballon hat fich erhoben! - Rechts: Prof. Piccard (links) und fein Miffent Cofins (in ber Gondelöffnung) unmittelbar por bem Aufftieg.

# Die deutsche Gozialdemokratie im Kampfe gegen die Reaktion

Mißtrauensvotum für die Regierung Papen — Weitgehende politische und wirtschaftliche Forderungen

Berlin. Die sozialbemokratische Fraktion des neuen Reichstages tint heute vormittag zu ihrer ersten Sitzung zusammen. Der Panteivorsitzende Wels berichtete über bie politische Lage. Zuenst wurde der Beschluß gesaht, im Reichstag einen Mistrauensantrag gegen die Regiarung von Papen einzubringen. Ferner sollen Anträge auf Aushebung sämtlicher Notverorden ungen der Papen-Regierung eingebracht werden.

Wirtschaftliche Beschlüsse der fozialdemotratischen Reichstagsfraktion

Berlin, Die sozialdemokratische Reichstagsfraktion hat in ihrer Situng am Freitag außer dem Mißtrauensvotum tenhaus untergebracht ist, sind viert kongen die Regierung und außer der Aushebung sämtlicher des Arankenhauses besohlen worden, Notverordnungen der Reichsregierung noch mehrere Gesehrentwürse beschachten. Es verlautet, das entwürse beschlossen, die einen Umbauder Wirtschaft ast

bezwecken. Nach dem "Borwärts" wurde beschlossen: 1. Entswurf eines Gesetzes über den Umbau der Wirtschaft; 2. Entwurf eines Gesetzes über die Berstaatlichung der Schlüsselindustrien und der subventionierten Unternehmun-gen, 3. Entwurf eines Gesetzes über Bankenverstaatlichung und Bankenaussicht, und 4. Entwurf eines Gesetzes über die Enteignung des Großgrundbesitzes.

### Vier Aerzie um Klara Zetfin

Mostau (über Rowno). Die Erfrankung Klara Bets tins hat in hiesigen leitenden Stellen ernstliche Beforg. n is hervorgerusen. Zur Patientin, die im Areml-Aran-tenhaus untergebracht ist, sind vier der hesten Aerzte des Arankenhauses besohlen worden, von denen je zwei sie ständig beodachten. Es verlautet, daß zunächt der Verlauf

# Volen treiht Wirtspropaganda in Dinemart

Gegen die deutsche Einfuhr nach Dänemark — Der Rampf um die dänischen Märkte

Ropenhagen. Eine neue dänische Zeitung in deutscher Sprache, betitelt "Kopenkagener Bresse", ist heute hier herzungekommen. Der Redakteur ist der Kopenhagener Verstreter des polnischen offiziösen Rachrichtenbüros, Dalshoff Nielsen. Der Zweck ist nach der Angabe des Blattes, "eine Uebersicht in bedrängter Form über die wichtigsten aktuellen Ereignisse auf politischem überzwiegend wirtschaftlichen Charakter. Der Hauptsartikel des Blattes geht darauf aus, die dänische Handelspolitik gegenüber Deutschland aus, die dänische Handelspolitik gegenüber Deutschland und zu treiben. In dem Artikel wird u. a. gesagt: "Mit Zollerhöhungen und Devisensordnungen ist es der deutschen Landwirtschaft gesungen, die dänischen Zuühren erst klassischer Keichgewicht zwischen Aussicht und Einsuhr notwendig ist, um die Ausbringung der sür die eingesührten Waren erforderlichen Zahlungsmittel zu ermöglichen, hat der durch die deutsche m Maße

nahmen herbeigeführte Rüdgang der dänischen Einsfuhr zur Folge gehabt, daß Dänemark nicht länger im = stande ist, die große Einfuhr deutscher Fertigwaren aufs recht zu erhalten. Bereits in den ersten sechs Monaten des laufenden Jahres ist die Einsuhr aus Deutschland um 3 im Bergleich Jum Jahre 1931 zurückgegangen. Dä-nische Geschäftsleute sind genötigt, ihre Austräge den Kon-kurrenzen der deutschen Industrie zu geben. Diese Entwick-Lung zeigt, wie sehr das dänische Wirtschaftsleben auf jeden handelspolitischen Druck gegen die Aussuhr-interessen der Landwirtschaft reagiert."

### Spanien enteignet den Großgrundbesitz

Die Republik muß vor Feinden geschüt werden, Berbannung der Aufftändischen nach West:Afrika.

Mabrid. Die Nationalversammlung nahm nach einer sehr langen und spanmenden Rachtsihung mit 262 gegen 14 Stimmen ben ihr von ber Regitrung vorgelegten Gesehentwurf auf Enteignung aller an bem lesten Aufftand bekeiligten Gutsbesther an, Der eingezogene Grund und Boden geht entschädigungslos in ben Chaatsbesty über und soll den Zweden der Agnarresorm dienstbar gemacht werden. Nach der Rede des Minsterprösidenten 21 3 an a. der darauf hingewiesen hatte, daß besonders die Großgrundbesiger als Feinde der Nepublik anzuschen seien, und daß, um nicht selbst überrannt zu werden, die Republik ihre Wider-sacher niederz wingen milse, wurde der Geschvorschlag, der vor der Abstimmung auch im vepublikanischen Lager noch eifrig diskutiert worden mar, mit überwältigender Wehrheit angerommen. Auf Grund dieses Geses ist dem spartischen Inwenministerium die Möglickeit in die Hand gegeben, die Verbannung einer Anzahl von Ausständischen wach Spanisch-Westafrika zu versügen. Wie es heißt, wird die Verlannung war Verlagen. die Regierung von dem Recht ausgiebigen Gebrauch machen.

### Mollifons Ozeanflug geglückt

Landung in New Brunswid. - Die Weiterfahrt nach Rem Dort.

Neugert. Wie aus St. John in ber tanadifchen Proving new Brunswid gemeldet mird, ift Mollison, ber in Port Marnod (Irland) am Donnerstag um 11,35 Uhr jum Flug nach Amerika gestartet war, am Freitag um 17,55 Uhr M. E, 3-in Pennfield, etwa 70 Kilometer von St. John entfernt, gekandet. Mollison sagte, er sei zu midde, um seinen Flug noch am Freitug fortsehen zu können. Benzin habe er noch genug. Er werde am Sonnabend nach Neun ork weiterstiegen. Pennsield liegt etwa 830 Kilometer von Reugorf entsernt. Mollison slog mit einer Stundendurchschnittsgescheinichte und 40 Kilometer. Er war 30 Stunden und 20 Minuten in der Lust, Jur Ueberquerung des Ozeans von Irland bis nach Halfag auf der Insel Meuchotiland brauchte er die Zeit von 24 Stunden und 10 Minuten. Die Landung ging glatt vomstatsen. Der deutsche Ozeansslieger Gronau ist in Brince Ruvert eingetroffen. Prince Rupert eingetroffen.



Der Sihungsfaal des Reichstags muß vergrößert werden

Da ber neue Reichstag 31 Abgeordnete mehr als ber alte aufweift, muffen im Sigungssaal bauliche Beranderungen vorge-

nommen werden, um für jeden Abgeordneten einen Sitplat au schaffen.

### Der "ewige Jude" in Warschau

In Warichau ist ein gewisser Sznja Ginsberg befannt, der seit 21 Jahren tagtäglich im Gerichtsgebäude verweilt. Ginsberg ist ein kleines, rothaariges, budliges Männchen, das von einer Gerichtskanzlei zu der anderen und von einem Berhandlungsjaal zum anderen wandert. Unter dem Arm trägt er eine vollgestopfte Aktentasche, die mit verschiebenen Gerichtszustellungen gefüllt ift. Ginsberg tennt einen jeden Richter und einen jeden Gerichtsbeamten, und diese tennen wieder Ginsberg und nennen ihn der "emige Jude".

Ginsberg ist ein armer Schluder mit einer traurigen Bergang nheit. Früher war er reich, war ein Gerbereis besitzer. Zusammen mit einem gemissen Rowinski betrieb er eine größere Gerberei in Warichau, die gang gut profperierte. 1911 hat ihn sein Kompagnon aus der Gerberei ver= drängt und seit diesem Jahre prozessiert sich Ginsberg un-unterbrochen mit Nowinski. Damals waren noch rus de Gerichte und Ginsberg hatte Pech gehabt, denn er versor seinen Prozeß in allen Instanzen. Da das Unglück selten allein kommt, so traf Ginsberg noch ein zweiter Schlag. Seine einzige Tochter ist in die Hände von Mädchenhändstern geraten und wurde nach Südsumerika verschleppt und in einem Freudenhaus undergebracht.

In dem unabhängigen Polen bemühte fich Ginsberg um die Wiederaufnahme feines alten Prozesses. Er stellte die Behauptung auf, daß der rustische Unversuchungsrichter von Nowinski bestochen wurde. Nicht nur der Untersuchungsrichter, aber auch der Staatsanwalt und der judizierende Richter follen bestochen gewesen sein. Ginsberg stellte so-gar die Baken bestochen gewesen sein. gar die Behauptung auf, daß Nowinski das ganze Appellalionsgericht, ja den russischen Generalgouverneur Stallon und die Senatoren in Petersburg bestochen habe. Man wollte ihm das wollte ihm das natürlich nicht glauben, aber Ginsberg erzielte durch seine ewigen Besuche die Wiederausnahme des ganzen Versahrens. Das polnische Gericht konnte eine große Sachkenntwis bei Ginsberg seststellen. Er hatte ein sehr gutes Gevächtnis, wurde alle Akkenweichen auswendig und gutes Gevächtnis, wußte alle Aktenzeichen auswendig und orientierte sich vorzüglich in allen Prozeksachen. Die erste Gerichtsinstanz gab Ginsberg Recht und verurteilte No-winsfi zu einer sehr hohen Entschädigung und Tragung der Gerichtskoften. Ginsberg triumphierte, aber nicht lange, da Nowinsti eine Berufung gegen bas erstinstanzliche Urteil einlegte. Das Berufungsgericht hat nur einige Teile des Urteils der ersten Instanz bestätigt, was für Ginsberg weniger günstig war. Das hat jedoch Nowinsti bewogen, dem Ginsberg freiwillig eine Entschädigung anzubieten. Ginsberg hat aber das Ungebot abgelehnt. Er dich an die Gericht arvers kommte die Gerichte derart gewöhnt, daß er nicht anders konnte, denn das war der Zweck seines Lebens. Er appellierte daher gegen das Urteil und das Sochste Gericht wies die Sache ab.

Ginsberg will das Gerichtsgebäude doch nicht verlaffen und war täglich ein Gast in den Gerichtskanzleien, obwohl seine Sache endgültig erledigt war. Er verlangt eine nochs malige Wiederaufnahme des Berfahrens, hat jedoch damit tein Glück. Run scheint der arme "ewige Jude" an Berfolgungsmahn zu leiden, denn er erzählt den Gerichtsbeam= ten, daß ihn Nowinski verfolge, ihn mißhandle und will ihn durch gedungene Individuen beseitigen. Man verwies ihn an die Bolizei, wo er auch jeden Tag mit einer neuen Klage erscheint. Jest hat er eine neue Klage gegen No-winski wegen Versolgung beim Gericht eingebracht. Das gibt wieder seinem versehlten Leben einen Inhalt. Er ist wieder ber tägliche Gast in den Gerichtskanzleien und insormiert sich, wie seine Sache steht. Die Warschauer Gestichte werden ihren "ewigen Juden" nicht mehr los.

#### Rotstandsbeihilfe für Kurz- u. Turnus-Urbeiter

Am gestrigen Freitag wurden beim Wojewoden Dr. Gragonsti die Bertreter der einzelnen Berujsverbande vorstadensti die Vertitetet det etnzeinen Setufsberdunde votiftellig, um in der Angelegenheit betrefsend Zuerkennung einer Rotstandsbeihilse für Kurz- und Turnusarbeiter zu intervenieren. Der Wosewode stellte den Gewerkschaftssührern anheim, entsprechende Listen anzusertigen und die in Frage kommenden Kurzarbeiter usw. namentlich anzuseben. Die Listen sind dann dem Wosewoden vorzulegen, welcher zusagte, daß die angesorderten Norstandsbeihilfen zur Auszahlung kommen sollen, und zwar sofern es die hierfür vorhandenen Mittel ermöglichen laffen werden.

### Ungeflärte Lage auf der Bismarchütte

Die Direktion der Werksverwaltung Bismarchütte hat durch Aushang befanntgegeben, daß alle diejenigen Ar= beiter der Belegichaft, die an dem letzten Streif teilgenoms beiter der Belegschaft, die an dem letzten Streif teilgenomsmen haben, als ntlassen gelten, und ihre Papiere ansordern sollen. In dieser Angelegenheit verwendete sich der Belegschaftsrat, welcher erwirkte, daß mit der Zurückziehung der Kündigungen sich die Direktion einverstanden erklärte. Allerdings wurden hieran verschiedene Bedingungen gestnüpft, die als Benachteiligung der Arbeiter anzusehen sind, so daß der Belegschaftsrat seine Zustimmung nicht geben konnte. Da angeblich in dieser Angelegenheit vorläusigs seine weiteren Schritte eingeleitet worden sind, so gilt die Lage auf Riemarkhütte nach wie vor als ungeklärt. Lage auf Bismarchütte nach wie vor als ungeflärt.

### Urbeitsmöglichkeit für Oberschlesier

Das ichlesische Mojewodichaftsamt schreibt Offerten weds Anstellung mehrerer Angestellten für das schlesische Finanzamt aus. Die Offerten mussen bis spätestens zum 25. August bei der Personalabteilung im Gebäude des Woiewodschaftsamtes auf der ul. Jagiellonska in Kattowitz ein-gereicht werden. Den Offerten ist beizufügen ein selbstge-Griebener Lebenslauf, Die Geburtsurfunde, das Militär buch, die Mobilijationskarte, sowie alle anderen ersorder-lichen Dokumente. Die geldliche Entschädigung ersolgt nach der Gruppe IX. Reslektanten, welche innerhalb der Moje-wodschaft Schlesien geboren sind, werden an erster Stelle berudlichtigt. In Frage fommen nur solche Personen, die die polnische Staatszugehörigkeit besitzen, die Universität bezw. die höhere Sandelsichule absolviert haben, die Befähigung für den Staatsdienst besitzen und bisher unbestraft sind. Beripatete Unmelbungen merben in ber Regel nicht berud.

# Polnisch-Schlessen Die große Rot des Voltes in den polnischen Ntgebieten

Grassamen wird zum Brotbacken verwendet — Unreises Getreide wird abgehauen und verspeist Die Oftgebiete eignen fich nicht für Giedlungszwecke für die schlesischen Arbeitslosen

In der polnischen Grenzmark, sowohl im Westen als auch im Osten, hat die Wirtschaftskrise unter der Bevöleterung gewaltige Verwüstungen angestistet. Allein in der kleinen schlessischen Wosewodschaft zählen wir nicht weniger als 150 000 Arbeitslose, und weitere Betriebe werden still= gelegt. Am vergangenen Sonnabend wurde die Rarmer= grube ftillgelegt und eine Angahl meiterer Gruben

denken immer noch an Massetzentlassungen von Arbeitern.

Seit vielen Monaten befaßt sich die hiefige Presse mit dem Problem der Arbeitslosigfeit und macht Borichläge, die dur Lösung dieses Problems führen sollen. Herr Seimsabg. Chmielewsti hat in der "Polonia" eine Serie Artifel über die Ansiedlung der oberschlessichen Arsbeitslosen in den östlichen Wojewodschaften, besonders Polesie, veröffentlicht, wo größe Landslächen vors

handen sind, die nicht entsprechend ausgenützt werden. Wir haben zu diesen Borschlägen wiederholt Stellung genom= men und unfere Meinung jum Ausdrud gebracht. Es zeigt sich jest, daß wir mit unserem Bessimismus recht hatten, denn in den östlichen Wojewodschaften ist die Not des Bolkes

nicht minder klein. Sie ist womöglich noch größer, und die Bauern hungern dort genau so wie bei uns die Arbeiter.

Das Krakauer Blatt, der "I. Kurjer Codziennn", den wir unter dem Spiknamen "Blagierek" kennen, bringt am 18. d. Mrs. einen Leiten Wieder die Wirtschaftslage der Bewohner der östlichen Wojewodschaften, der den Titel:
"Die allergrößte Gesahr" trägt. Das genannte Blatt sagt
nicht mit Unrecht, daß die Lage in den östlichen Wojewodschaften nicht vom politischen und nicht vom nationalen,
sondern vom wortschaftlichen Standpunkt aus

zu behandeln ist. Die dortige Landwirtschaft befindet sich erst im Entwicklungsstadium, ist also noch sehr weit zurud und die Wirtschaftskrise wirkt dort direkt verheerend auf die Bevölkerung. In den öftlichen Gebieten, insbesondere die ärmere Bauernbevölkerung, die minderwertigen Ader begenau so. Der "Kurjer" ist sehr vorsichtig und schildert die Tatsachen auch sehr vorsichtig, denn er will der polnischen Berwaltung kein Leid antun. Doch genügt das alles, um sich ein Bild machen zu könien, wie groß die Not der Bevölkerung der öftlichen Wojewodichaften fein muß, wenn schon Grassamen zum Brotbacken verwendet werden.

Die Regierungsstellen, besonders aber die Getreidezen= trale, macht überhaupt nichts, um der armen Bevölkerung in den östlichen Gebieten zu helfen. Jeht hat die Regierung wieder 30 Millionen Zloin für die Getreide-zentrale bereitgestellt,

damit sie auf dem Getreidemarkte zugunften der Agrarier interveniere, damit die Preise nicht sinken und das Brot teuer bleibe. Der Bauer in dem polnischen Often wird davon absolut nichts haben, denn er steht ohne Brot da, genau so wie der oberschlesische Arbeiter.

Er ist Brottonsument, und die 39 Millionen Blotn, die ben Brotpreissturg verhindern sollen, zwingen ihn, Grassamen zu verbaden, weil er kein Geld hat, um das teure Brot zu kaufen. Dieje 30 Millionen Bloty tommen lediglich den Großbeuern zugute, benn sie sichern ihnen hohe Getreidepreise. Dem Bolte bringen fie Sunger

Jett ist nun einmal klar geworden, daß wir in diese Gebiete unsere Arbeitslosen nicht schieden können, denn dort würden sie verhungern. Die dortigen Bauern, das sind mahre Sungerfünstler, die nur von Kartoffeln leben, und fie tonnen fich nicht mehr vor bem Sungerteufel erwehren. Sie schmeißen ihre gange Wirtschaft bin und geben in die Stabte betteln, die von Bettlern aus der Bauernbevölkerung, wie der "Kurjer" zu berichten weiß, überflutet sind.
Mee könnten wir unseze Arbeiter nach dem

Often schiden, wenn die dortige Bevölkerung Grastorner ist und in den Städten bettelt? Es liegt doch flar auf der Sand, daß unsere Arbeitslosen

sist, leidet direkt unter ber hungersnot. Die Not ist so groß — schreibt der "Aurjer", — daß mir hier in den westlichen Wojewodschaften uns keinen Begriff davon machen können. Wie das Volk dort lebt, wird in dem Absatz unter dem Titel "Dunkle Bilder" geschildert. Wir lesen dort:

"In einer Reihe von Orten im Kreise Stolinst sind die Frauen vor der Hexente auf die Felder gegangen, um in die Siebe Grassamen einzusammeln, de zum Brotbaden, anstatt Korn, verwendet wurden. Die Grenzstädte wimmeln nur fo von Bettlern, die fich aus der Bouern-benölferung zefrutegen. Die Diebstähle steigen ins Undensehliche, und es sind das vorwiegend Lebensmitteldtebstähle. Ohne, daß auf die Ernte gewartet wurde, zogen die Bauern hin-

unseife Korn zu verzehven." Das sind nur einige Beispiele, die hier angeführt wurden, und die in der Wojewodschaft Polesie, wo angeblich genügend Land vorhanden ist, vorgekommen sind. In den anderen Wojewodschaften des polnischen Oftens liegen die Dinge

aus, ichnitten die unreifen Alehren ab, um das

wohl nicht den besten Acker zugewiesen erhalten, wenn sie dort ankommen. Gewiß ist die Landwirtchaft dort sehr primitiv, aber das beruht daraus, weil die Bauernbevols kerung für modernes Landwirtschaftsgerät kein Geld hat. Unseren Arbeitslosen würde es auch nicht besser ergehen, denn sie haben tein Geld. Man wurde ihnen ein Stud Land überlassen und im besten Falle Bauholz lies fern, damit sie sich ein Wohnhaus bauen können, aber der Land wirt braucht noch mehr als Land und Wohnhaus, denn er braucht das Inventar, er braucht die

Landwirtschaftsgeräte und das Bieh. Es ist nicht anzunehmen, daß man ihm das alles geben murde. Gollte er selbst das alles betommen, so steht er noch ohne Borrate da, hat fein Korn jum Saen und feine Kartoffeln jum Anbauen, und das koftet wieder Geld und noch einmal Geld. Wir sehen also, daß dieser Weg kaum jum Ziele führen kann. Man soll die Arbeitslosen ansiedeln, aber zuerst in der unmittelbaren Rabe, auf ben Staats= gütern in unserer Wojewodschaft. Sollte sich diese Aftion bemahren, bann fonnte man weiter geben, aber nicht gleich nach Polesie.

### Bad im Ligeunerwold! Bitte beachten Sie das heutige Inferat auf der letten Seite!

### Neue Verkaufspreise für Effalz

Im Kreisblatt wird im Einvernehmen mit dem polnis Salzmonopol eine Verfügung des Finanzministeriums veröffentlicht, wonach nachstehende neue Preise für Egsalz festgesetzt worden sind: 1. für Effalz in Kartons zu 1 Kilo-aramm 0.46 Zloty, Effalz in Kartons zu 1/2 Kilogramm 0,25 3loty, ferner für weißes Salz ungepact pro 1 Kilogramm 0,36 3lotn, sowie graues Salz ungepadt pro 1 Kilo= gramm 0,26 3loty. Es handelt sich hierbei um Preise im Einzelverkauf. Die neuen Berkaufspreise gelten bereits seit dem 10. August d. Is.

### Kattowit und Umgebung

Kindesleiche in der Kloake. Das Dienstpersonal des städtis schen Krankenhauses in Kattowig fand bei Reinigungsarbeiten in der Alcakenanlage die halbvermeste Leiche eines drei Monate alten Kindes auf, welches in einer Zeitung eingewickelt war. n.

Im Kattowiger Gerichtsgebäude bewußtlos zusammengebrochen. Sufanna Deja aus Sohenlohehutte, welche in der Eigenschaft als Zeugin vor dem Kattowiger Burggericht gehört werden sollte, brach auf dem Gerichtstorridor bewußtlos zu-sammen. Mittels Auto der Rettungsbereitschaft wurde die Berungludte nach dem städtischen Spital überführt. Wie es heißt, soll die Frau bereits seit längerer Zeit an heftigen Rrampfanfällen leiden.

Auf der Straße zusammengebrochen. Infolge Blutsturz brach in Kattowik der Josef Tetasz aus Muchowik bewußtlos zusam= men. Mit dem Auto der Rettungsbereitschaft murde der Berunglidte nach dem städtischen Krantenhaus überführt, wo er sich in ärztlicher Behandlung befindet.

Der Findling vor dem Baijenhaus. Um Donnerstag abend wurde in einem Ambau der Waisenanstalt Ks. Markiefti in Begutschütz ein 2 Monate altes Mädchen aufgefunden, welches von der unehelichen Mutter ausgesetzt worden ist. Der Find ling war in einem blauen Semdchen eingehüllt und wurde nach dem städtischen Kinderspital überführt.

Auf der Strage mighandelt. Bon einer unbefannten Mannesperson wurde in Kattowig die Gertrud Stachulla, ohne ständigen Wohnsit, mighandelt. Es erfolgte die Einlieferung in das Spital, mo die St. nach Erteilung der ersten ärztlichen Silfe nach dem Obdachlosenasyl gebracht wurde.

Ein schwungvolles "Geschäft". Am Donnerstag wurden in Kattowit so ziemlich um die gleiche Stunde drei Fahrraddich= stähle ausgeführt. Dem Ferdinand Przybylsti aus Schoppinig entwendete ein Fahrradmarder das herrenfahrrad, Marke "Diemand" Nr. 692 398 im Werte von 150 3loty, das für fiftze Zeit auf der ulica Dyrekcyjna in Kattowit unbeaufsichtigt gurudgelassen wurde. - Bor bem Laden der Firma I. J. C., ulica 3-go Maja stahl ein Dieb bem Johann Knicik aus Zalenze bas herrenfahrrad, Marte "Opel" Nr. 200 793, im Werte von 100 3loty. - Im städtischen Schlachthof in Kattowig murde bem Beinrich Brys aus Belt, Kreis Rybnit das herrenfahrrad Marke "Gleier", Rr. 246, im Werte von 140 3loty entwendet. g.

Der Taschendieb im Schnellzug. Auf ber Gleisstrede zwischen Lemberg und Kattowig entwendete ein raffinierter Taschendieb im Zugabteil eines Schnellzuges bem Seinrich Sollender aus Tarnow eine goldene Lerrenuhr, Marke "Schaffhausen" im Werte von 400 Bloty.

Ins Garn gegangen. Die Kriminalpolizei ermittelte nach langwierigen Feststellungen den Dieb, der Anfang August in die Wohnung des Johann Weffoln eingedrungen ift und Berrengarderobe entwendete. Es handelt sich hierbei um die 17jährige helene Gwozdz aus Neu-heiduk, die in bas Kattowiger Gerichtsgefänignis eingeliefert worden ift.

Preistafeln find in den Geschäften auszuhängen! Der Rattowißer Magiftrat gibt im Einvernehmen mit der Preisprüfungs= tommission befannt, daß sämtliche Kaufleute, Gewerberreiben= den usw., welche innerhalb der Großstadt Kattowit wohnhaft find, in ihren Geschäftslokalen genaue Preistafeln auszuhängen haben. Die Preisverzeichnisse sind an übersichtlichen Stellen anzubringen und zwar so, daß es jedem Interessenten möglich gemacht wird, ohne Schwierigkeiten in diese Einblid zu nehmen. Seitens der städtischen Organe werden in bestimmten Zeitab= ständen diesbezügliche Kontrollen durchgeführt und alle säumigen Ladeninhaber gur Anzeige gebracht. Solchen Personen droht eine Gefostrafe von 150 Bloty, fowie eine Arreftftrafe bis ju Bom städtischen Fundbüro. Nachstehende Fundgegenstände können beim städtischen Fundbüro im Stadthaus ulica Pocztowa 2, 3. Stockwert abgeholt werden: 1 Fahrradgummireisen, 2 Damentäschen, sowie eine Brieftasche mit verschiedenen Dolumenten.

Umsonst rasieren und frisieren. Die bekannte Seisenstrma "Tominow" hat in Siemianowith auf der Bytomska 22 ein Geschäft eröffnet, in dem sie gegen den Einkauf von zwei Stückhen Rasierseise für 30 Groschen umsonst rasiert. Demnächst soll auch in Kattowitz ein gleiches Geschäft eröffnet werden.

### Königshütte und Umgebung

Beerdigung des Genossen Czajor. Die Beerdigung des Genossen Anton Czajor sindet am Sonnabend, nachmittags 3 Uhr vom Trauerhause ulica Bytomska 8 aus statt. Die Witglieder werden ersucht sich an der Beerdigung des alten Kämpsers zahlreich zu beteiligen.

Apothekendenst. Im nördlichen Staditeil versieht den Dienst am morgigen Sonntag sowie den Nachtdienst der restlichen Woche die Florianapotheke an der ulica 3-30 Maja 32. Im südlichen Staditeil wird derselbe Dienst in dieser Zeit von der Johannesapotheke an der ulica Katowicka ausgeübt. m.

Auf der Straße zusammengebrochen. Der 32 Jahre alte erwerbslose Ernst Maleska von der ulica Podgorna 9 leidet seit längerer Zeit an einer schweren Krankheit. Um eher ins Lazarett eingeliesert zu werden, schleppte er sich auf die ulica Katowida und blieb liegen. Eine Polizeistreise wurde auf ihn aufmerksam und veranlaßte seine Ueberführung in das städtische Krankenhaus.

Wie man leicht Geld verdient. Durch eine raffinierte Methode versuchte ein gewisser Emanuel Mansfeld von der ul. Styczynstiego 16 Geld zu verdienen. Er erschien in einer Konditorei am Ring, kaufte zwei Ruchenstücke für 50 Großen und gab einen 20-Zlotnschein in Zahlung. Als ihm die Verkäuserin das Kleingeld zurück gab, wies M. dieses zurück und erklärte, seldst so viel Kleingeld zur Begleichung zu besthen. Die Verkäuserin nahm ihr Kleingeld wieder zurück und händigte dem M. den 20-Zlotnschein aus. Erst später wurde sestgestellt, daß sich M. 4,50 Zlotn zurückhealten hat. Man setzte sich auf die Suche und nahm dem Verrüger das Geld ab. Aehnliche Bestrugsfälle hat M. Ichon in anderen Geschäftslotalen verübt. Er wurde der Gerichtsbehörde übergeben.

Ein Tomatenliebhaber. Dem Gartenbestiger Johann Haase an der ulica Sobieskiego 20 wurden aus dem Garten an der ul. Wandy ein Zentner Tomaten von einem Unbekannten 3esstehlen.

Man foll nicht Gleiches mit Gleichem vergelten. Mit einem Borfall, der sich zu Beginn des Jahres unter Tage der Deutsch= landgrube ereignet hatte, mußte sich gestern die Königshütter Straftammer befassen. Der Anklage lag folgender Sachverhalt zugrunde: Dem Zimmerhäuer Felix Marszalski wurde eines Tages verschiedenes Wertzeug aus seinem Kasten gestohlen. Anstatt den Borfall der Berwaltung zu melden, machte er die Sache einfacher, indem er sich einen Schlüssel zur Werkzeugfammer besorgte und das Wertzeug eines anderen Zimmerhauers stid aneignete. Um dieselbe Zeit aber verschwand aus der Wertzeugkammer ein Zündapparat. Als man die Untersuchung ein= leitete, wurde das entwendete Werfzeug bei M. in der Wohnung vorgefunden. Dadurch geriet M. auch in den Berdacht ben Bundapparat gestohlen zu haben. Bor dem Gerichtshof erklärte der Angeflagte, daß er das Recht hatte einen Schluffel gur Rammer zu besitzen und sich nur das zur Arbeit notwendige Wertzeug angeeignet hat. Diese Ansicht wurde jedoch vom Gericht nicht geteilt, jumal der als Beuge vernommene Oberhäuer erflarte, daß M. nicht besugt war einen Schlüssel zur Kammer zu besitzen. Ferner gehört bas Werkzeug der Berwaltung und darf von niemanden in die Wohnung genommen werden. Wer den Bundapparat entwendet hat konnte mahrend ber Berhandlung nicht festgestellt werden. M. wurde nun wegen Diebstahl des Wertzeuges zu 7 Tagen Gefängnis verurteilt, mit einer Bewährungsfrist von einem Jahr.

Finanzausschuß beginnt mit seiner Tätigkeit. In diesen Tagen wird der neugewählte Finanzausschuß zusammentreten, um zu den Steuerveranlagungen Stellung zu nehmen. Die in Frage kommenden Bersonen werden gut tun, sich die notwensdigen Unterlagen zur Steuerveranlagung zu besorgen, wenn sie noch nicht vorgelegt wurden. Die Innungen entfalten in den letzten Tagen eine lebhafte Tätigkeit, um dem Finanzausschuß im Interesse der Mitglieder die notwendigen Unterlagen zur Bersügung zu stellen.

Bestätigung bes neuen Auratoriums für das städtische Schlachthaus. Infolge ber verworrenen Zustände im hiefigen Schlachthof sahen sich die städtischen Körperschaften veranlagt, und um wieder einen ordnungsmäßigen Geschäftsgang einzus führen, ein Kuratorium zu wählen, das sich aus zwei Magistratz= mitgliedern, fechs Stadtverordneten, bem Schlachthausdireftor, vier Bürgervertretern und dem Obermeifter der Fleischerinnung Bufammenfest. Den Statuten nach wird fich Dieje Korporation mit den Borichlägen des Haushaltungsplanes, des Ausbaues, der Revisionen u. a. beschäftigen mussen. Bon besonderer Wichtigfeit ift, daß sich zu einer Beichlußfassung mindestens ein Studtrat und zwei Stadtverordnete befinden milfen. Jeden Monat muß durch das Kuratorium eine Revision des Schlachthauses durch= geführt werden. Der neue Ausschuß fest fich aus folgenden herren zusammen: Bom Magistrat die Stadtrate Mroß und Abamet, von den Stadtverordneten: Schmidt, Lagar, Fus, Ma-Insa. Bollat und Malinowsti, von Bürgenfeife: Rlein, Fliegner, Bialka und Amtsrichter Anstrichewski. Dieser Ausschuß wurde bieser Tage von der Wojewodschaft bestätigt und hat seine Tätigfeit aufgenommen.

Weitere Ersolge in Orzesche. Der lette Kindertransport, nach dem daselbst von der Stadt Königshütte unterhaltenden Erholungsheim, von 40 Knaben hatte wieder einen nennenswerten Ersolg aufzuweisen. Nach vierwöchentlichem Ausenthalt daselbst und guter Berpflegung wurden merkliche Gewichtzunahmen sestgestellt, in mehreren Fällen sogar bis zu 3,5 Kilo. Die gesamte Gewichtszunahme betrug 82 Kilo oder im Durchschnitt 2,05 Kilo.

Anordnung zur Entsernung des Untrauts. Auf den Feldern des Stadtbereiches ist in diesem Jahre eine große Menge Unstraut in Erscheinung getreten, das auf die Ernte eine Schädigung ausübt. Aus diesem Grunde fordert der Magistrat Königsplütte alle Feldbesitzer unter Strasandrohung auf, daß schädigende Unkraut zu entsernen und deren Verbreitung zu vershindern.

## Die Arbeiterschaft und die Körperkultur

Achtet auf den kampfgestählten Körper — Die Jugend und der Sport — Hinein in die Arbeitersportvereine

Eigentlich sieht es ein wenig absurd aus, daß unsere Turnund Sportvereine sich so viel Mühe um die Werbung der Jugend geben und immer wieder mit Trommeln und Fansaren auf Agitation ausziehen mühsen. Die alten Griechen würden darob verwundert ihre Häupter schütteln und sich wohl ihre Gedanken über die Jugend machen, der Turnen und Sport nicht Selbstverständlichteit sind. Ja, sie würden es bestimmt als arge Kulturlosigseit empfinden, daß der Mensch des zwanzizsten Jahrhunderts den Sport nicht in sein Tagesprogramm aufgenommen hat.

Sie hatten nicht Unrecht die alten Griechen; aber zwischen ihre und unsere Zeit sind

Jahrtausende gelagert, Jahrhunderte tiesster Aulturlosigfeit und Nechtung alles dessen, was mit Körperpslege und Körpererziehung irgendwie im Zusammenhange steht.

Die einflufreiche Kirche stempelte den menschlichen Körper zum Gefäß der Sünde und verbrannte alles, was geeignet

war, seinen Wert und die Lebensfreude zu e<sup>r</sup>höhen. Das kluge Wort der alten Griechen, daß nur in einem gesunsden Körper ein gesunder Geist leben könne, wurde nicht anerstannt. Waschen, Baden oder gar Turnen waren für die Besvölkerung vieler Kulturstaaten etwas gänzlich Unbekanntes. Erst die Neuzeit, dem Ende des vergangenen Jahrhunderts blieb es vorbehalten, die Körperkultur, die im Altertum bei den Griechen in höckster Blüte stand, zu neuem Leben zu erswecken. Vorerst blieb sie Alleinbesit der Wohlhabenden,

Gemeingut murbe sie, als die Arbeiterturnbewegung entstand.

Daß Körperkultur Gemeingut geworden ist, bedeutet noch lange nicht, daß sie als solches entsprechend gewürdigt, daß von ihr im erwünschen Maße gemacht wird. Tief befangen in den mittelasterlichen Anschauungen der Kirche sind auch heute noch Millionen Menschen, sind leider zu einem großen Teile auch jene

die der Körperpflege vor allem des Sportes am meisten bedürfen, die Arbeiter.

Und wo nicht die kirchlichen Anschauungen vorherrschen, dort wird vielsach die Wichtigkeit des Turnens und Sportelns tief unterschäft, als etwas durchaus Entbehrliches angesehen.

So finden wir vorläufig einen relativ kleimen Teil der arbeitenden Menschen in unserer Turn- und Sportbewegung. Aufklärungsarbeit, Agitation.

Befreiung der Geister vom alten Wahne, das ist also auch hier — wie überall in der Arbeiterbewegung — die große Losung. Der Arbeiter muß lernen, den Wert des Turnens, des Sporttreibens zu begreifen, er muß lernen, Körsperkultur unter seine Lebensnotwendigkeiten einzureihen.

Bei den älteren Generationen ist diese Aufklärungsarbeit naturgemäß schwieriger und nur von wenigen Ersolgen bealeitet

Sauptangenmert mut der Gewinnung der Jugend gugewendet werden,

Der junge Mensch schämmt noch vor Lebenslust und Betätisungswillen. Ihm ist es noch Wonne, seinen Körper fraste voll spielerischer Bewegung zu betätigen. Der junge Mensch hat noch das Leben vor sich liegen, das Leben, das er nur dann meistern, in dem er nur dann bestehen kann,

wenn er neben seinem flaten Geifte fich eines gesunden tampfgestählten Rörpers freuen fann.

Das Bewußtsein törperlicher Gesundheit und Schönheit macht den Geist frei, erzeugt immer wieder Lebensluft und Lebensmut und läht die ungegählten Miderwärtigkeiten des Miltags ungemein leichter überwinden. Um wievieles leichter würde sich der Lebenskampf vieler Millionen Menschen gestalten, wären sie so glüdlich, gesund zu sein! Gewiß trübt die große Not den Geist und die Lebenslust, aber wir dürsen uns nicht ergeben und den Kopf sinken.

Gesundheit muß — wenn sie vorhanden ist — bewahrt werden, sie muß — wenn sie sehlt — erworben werden. Sie muß in der Jugend gepflegt und erhöht werden. Welch ungeheuer wichtiger Faktor ist dahei Turnen und Sporteln!

Dieses Wissen müssen wir zu den Jungen tragen, wir müssen sie sehren, ihres Körpers zu achten, ihn zu schätzen als ihr höchstes heiligstes Gut. Dieses Wissen müssen wir auch den Eltern zu geben versuchen, damit sie ihre Kinder frühzeitig gewöhnen, Körperpflege zu betreiben, oder den jungen Menschen nicht Sindernisse in den Weg zu legen, wenn sie zu uns kommen wollen.

Mir wollen, wir brauchen eine gesunde Jugend. wir dürfen nicht dulden, daß die Arbeiteringend, der Eröfte Schatz, den die Arbeiterbewegung bat, im Hinblid auf Körperkultur in die von Unverstand und Gewissenlosigsteit diktierten Fußtapfen vergangener Generationen tritt.

Unsere Jugend muß tämpsen sernen, unsere Jugend soll sich Anteil an den Kulturgütern der Erde schaffen, unsere Jugend soll Erstüller und Bollstrecker werden; dazu draucht sie das Bewußtsein geistiger und körperlicker Kraft. In unseren Reihen soll sie sich dieses Bewußtsein holen. Die große Masse der Arbeiteriugend ist noch nicht zum freien Denken erwacht. Wir müssen sie wecken! Und deshalb ziehen wir aus mit Fansfaren und Trommeln und allen Azitationsmitteln, die wir haben, die Arbeiterjugend für die ArbeitersTurns und Sportsbewegung und somit für die Arbeiterbewegung zu erobern. Nun werden uns wohl auch die alten Griechen verstehen.

### Siemianowik

Demoralisierung der arbeitslosen Jugend.

Unfere Arbeitslosen und vor allen Dingen die erwachsene Jugend, melde durch die Birtichaftstunft der heutigen Biris schafts=,,Fiihrer" zu unfreiwilligem Richtstun verurteilt ift, versucht auf alle mögliche und unmögliche Weise ihren Tatendrang zu befriedigen. Daß dabei nicht immer der begreifli he Tatendrang mit den Gesetzen der Moral, des Anstandes sowie mit den Gesetzen ber öffentlichen Ordnung in Gintlang fteben, ist bedauerlich. Der Hunger tut weh und wenn für die Opfer des Kapitals feine Möglichkeit ift, auf ehrliche Weise ein Studchen Brot zu erwerben, so wird einfach zu unehrlichen Mitteln Die in erschreckender Weise aufteigende Kniminali= tät, gibt hier ein beredtes Zeugnis. Wer wollte diefes nicht venstehen. Wem follte man dafür die Berandwortung zuschies Jeder vernünftig denkende Menich hat hierbei nur bie eine Antwort, die Wirtschaftsfiihrer, das Kapital, welches diese Zustände heraufbeschworen hat, welches aus reiner Profits gier die vielen Tausende erwerbslos auf die Straße wirft, trägt die alleinige Schuld für diese fortschreitende Demoralisterung des werktäglichen Bolkes. Sier eine Befferung einguführen, ift solange aussichtslos, solange diese unnatürlichen Zustände nicht liquidiert werden. Trotdem millen alle Mittel versucht werben, um wenigsbens den guten Kern, die guten Anlagen bei der heutigen Jugend zu erhalten und weiter fortzubilden. Jeder Menschenfreund sollte seine ganze Kraft einsetzen, um das schlinunste von der Jugend abzumenden. Die, die dereinst die Träger von Kultur und Wirtschaft sein sollen, muffen bem Einfluß ber Strafe mit ihren darafterschädigenden Beispielen merben. Wer ift wohl am meiften bagu berufen, biesen Dienst an der Menschheit zu erfüllen, als die Kulturver-Die heutige Kultur. Runft und Sportbewegung ift fo vielseitig, daß die Jugend je nach Neigung und Fähigkeit alles darin finden kann, was ihren körperlichen und geistigen Tätigkeitsbrang nach jeder Richtung bin entspricht. Sier muß von den Kulturgentren, von den einzelnen Blinden eine unermitd. liche und dauernde Werbetätigkeit entfaltet werden.

Die Betätigung in den Vereinen muß der Jugend nach Möglichkeit leicht gemacht werden. Wenn es noch so schwer föllt. Mittel missen dassir immer bereitgestellt werden.

Für die aufgeklärte Arbeiterschaft haben die den Bund für Arbeiterbildung angeschlossenen Kulturvereine, Kulturbunde, diese sowere und verantwortliche Aufgabe zu ensüllen.

Biel zu wenig Mitglieder aus den Arbeiterfreisen, barin vereinigt. Biel liegt an den Eltern und Erziehern, bag bem fo ift. Mie mancher Arbeiter ift noch von dem Diinkel befallen, daß die Arbeiterfulturvereine wenig bieten konnen, laffen fich non ben Aeuferlichkeiten ber bürgerlichen Bereine blenben, möchten gern, daß ihre Kinder in einem ...befferen" Bereine fich betätigen. Gind fie enft mal drinnen, ift es ichwer, fie für die Arbeiterkulturbewegung guruckzugewinnen. Ge lernen bort in ihrer leicht beeinflugbaren Jugend ben Kriegs= und Anechtsgeift und werden nicht felten die Feinde der eigenen Gltern. Much ift es in ben burgerlichen Bereinen nicht fo, wie es nach außenhin den Anschein hat. Der Standesdünkel grafsiert wie nie zuvor, jeder aus dem Arbeiterstande wird als nicht gleichberechtigt angesehen, man braucht ihn zwar, aber nur deshalb. um das Ziel dieser Bereine, eine willige Knechtesidar für das Kapital ju erziehen, ju erfüllen. Das gilt für bie bürgerlichen als auch für die Merikalen Bereine. It man erft einige Zeit darin angespannt, merkt man auch nichts mohr, daß man Knedt geworden ift.

Darum gibt es für den Arbeitemband nur eine Möglich= teilt ihnen die Belegi feit, eine klassenbewußte, aufrechte Generation zu erziehen, in- gebührend: Antwort.

dem die Jugend in den freien Kulturvereinen konzentriert wird. Dort werden sie für den Kamps ums Dasein, für ein freies Menschentum, welches jedem einen Plats an der Sonne gönnt, herangebildet. Der Kadawergehorsam, der Kriegsgestst, welcher aus dem Nationalismus geboren wird, findet keine Stätte in den freien Kulturvereinen. In Freundschaft ist jeder Hand: und Kopsarbeiter ein vollgültiges Mitglied der großen Familie der aufwärtsstrechenden Arbeiterklasse der ganzen Welt. Die Zweige in unserer Kunste und Sportbewegung sind: Gesang, Theater, Schach, Leichtathletik, Turnen, Fuße und Handball. Nadsahren, Touristik. Die Borstwsen sür die Kulturvereine sind die Kinderfreunde, Koten Fakten und sog. Jusgendgruppen.

Für das Bedürfnis nach geistiger Betätigung und Fortbildung, steht sämtlichen Mitgliedern der Freien Arbeiter- und Kulturbewegung eine umfangreiche und zeitgemäße Bibliothek kostenlos zur Verstügung.

Apothelendienst. Den Sonntagsdienst am 21. d. Mts. versieht die Berg- und Hüttenapotheke auf der ul. Sosdieskiego. Den Nachtdienst in der Woche vom 22. dis 27. d. Mts. versieht die Stadtapotheke auf der Beuthenersitraße.

Belegschaftsversammlung der Laurahitte. Um heutigen Sonnabend sindet die längst fällige Versammlung der Arbeister der Laurahütte statt. Die Versammlung wird für die versschiedenen Schichten in zwei Teilen und zwar vormittags um 10 Uhr und nachmittags um 4 Uhr im Saale des Herrn Wietrzyt (früher Generlich) abgehalten. Als Hauptpunkt stehen zur Tagesordnung 1. Die Arbeitslage in der Hütte, 2. der Turnusursauß und 3. Anträge. Nur die noch im Arbeitsverhältenis stehenden Arbeiter haben zu dieser Belegschaftsversammlung Zutritt.

Blutige Auseinandersethug. Zwischen dem Hausbesitzer P. und dem Mieter G. von der Seitenstraße kam es am Mittwoch zu einer erregten Auseinandersetung. Der Grund war rückftändige Miete. Im Verlauf des Streites bearbeitete der Hausbesitzer seinen Mieter Gonczyt mit einem Messer und brachte ihm sehr schwere Stichwunden bei. Der Verletze mußte ins Lazarett geschäft werden, während der Hausbesitzer und Messerbeld zur Wache gebracht wurde.

Die Beerdigung des auf so tragische und unverhoffte Weise ums Leben gekommenen jungen Mädchens Margarete Appior fand gestern vormittag unter allergrößter Teilnahme der Ortsbevölkerung statt. Aus der gerichtlichen Untersuchung über die Schuldfrage des Unfalles ist zu entnehmen, daß die Bergverwaltung die volle Beranwortung trifft. Wie verlautet, soll der Bienhofpächter der Verwaltung mehrere Male von der Baufälligkeit des Mastes Meldung erstattet haben. Gegenwärtig säht die Verwaltung im Vienhofparkalles ausbessern, was events. eine Gesahrenquesse abgeben könnte. Es ist immer so gewesen; wenn das Kind in den Brunnen gesallen ist, wird der Brunnen zugeschüttet.

Die Restlohnzahlung ist immer noch nicht ersolgt. Entsgegen den Verlautbarungen ist die Auszahlung des Restlohnes an die Angehörigen der Gruben und Hütte gestern nicht ersolgt. Wie man hört, soll die Jahlung am heutigen Sonnabend nachmittags ersolgen. Ob dies wirklich zutrisst, ist noch nicht gewiß, da noch nichts an den Anschagtaseln bekanntgegeben wurde. Die Anternehmer verneinen, sich heute gegen die Arbeiter schon alles herausnehmen zu können. Hofientlich erteilt ihnen die Belegschastsversammlung der Hüttenarbeiter die gebührende Antwort.

# Unterhaltungsbeilage des Volkswille

### Die Rente wird gekürzt

Von Willibald Kater.

Sie ftarb am 1. Juli 1932. Die alte, gebrechliche Rentnerin Luise verw. Schumann, geb. Malz.

Sie war 71 Jahre alt geworden und fiel einem Unfall Früh, gegen 9 Uhr, machte sie sich auf den Weg jum Postamt. Die Rente holen. Die Sonne, als ware es schon Mit-

tagszeit, stad bereits in dieser Stunde unbarmherzig in den immer weicher werdenden Aphalt, das Pflafter glübte, die Bande der Saufer leuchteten grell wie die Site und machten die Augen rot und schmerzend, trage flog der Berkehr durch

Die Alte trippelte mit ihren fraftlosen Beinen quer über die Fahrdamme, über Blage und Strafen, fie trug fürforglich fest einen Senkeltorb über dem rechten Urm, darin lag nichts weiter als die Rentenkarte, eingewidelt in einem Taschentuch, und dieses wieder in einer Schürze, sauber und sicher, denn die Karte war ihr kostbarster Besitz. In der Linken führte sie einen alten Stod, der für sie vorstieß, sie scheinbar nachzog, thr den Weg ebnete wie ein Sund seinem ihm vertrauenden

So lief sie, tlein und verharmt, 71 jahrig, mit weichen, hastigen Schritten, trapptrapp, und ihre Brust gab bei jedem ihre Schritten, trapptrapp, und ihre Dane fich, wie eine Klöte intitte sonderbare musikalische Laute von sich, wie eine Flöte, in die ein zu schwaches Kind ohne Können hineinbläst.

Sie war frant, die Alte, Afthmatikerin.

Wenn sie Alte, Andmattterin. hätte innegehalten in ihrem Trapp-Trapp-Schritt, wäre ganz plätlich erichaten in ihrem Trapp-Trapp-Schritt, wäre mahre plöglich erschauert, noch mehr in sich zusammengesunken, wahrs scheinlich hätte sich um ihr Herz eine eiskalte Kruste gebildet. Bielleicht ware in fie die sonderbare Luft gefahren, gerade jett noch einmal auf einer Bant zu sigen, mitten in der Stadt, neben dem Theater oder neben dem Bolfshaus. Bielleicht ware sie nach Sause geeilt, etwas sassungslos, hätte sich oben in ihrem Zimmerchen eingeschlossen und ihre Sachen geordnet, beklommen, in juhem Wirrwarr, als trete fie heute eine lange Reise an, von der sie nicht gleich wiedergutommen gedente. (Die lette Reise, die sie der Stadt entführte, mar die jum Begrabnis ihres Mannes, vor zwanzig Jahren, als er fern von ihr auf Montage verungliidte und gleich dort begraben wurde.) Sie würe in ihre beste Bettjade geschlüpft, die gleiche, die sie einst jum erstenmal als junge Frau trug, fie hatte fie extra für ihr Sterbebett beiseitegelegt (und jest mar ihr die Jade viel ju groß geworben). Go also mare sie still ins Bett gekrochen, das Bild ihres verstorbenen Mannes Edmund in den gefaltes ten Sanden haltend; ruhig und gefaßt hatte fie fo den Tod erwartet und das herankriechende Cefühl, als schrumpften alle Eingeweide zusammen und alles Blut würde zu Blei.

Obwohl sie sich den Tod immer schredlich vorgestellt hatte, ware fie nicht erichroden gemesen, hatte fie etwas von ihrem nahen Ende geahnt. In diesem Alter und in ihrer Lage erfdridt man nicht. Gie ftand gang allein auf der Belt, Die alte Schumann, Gofdwifter hatte fie feine mehr, und die drei Rinber, Die von ihr einft in die Welt gesett wurden, waren famt= lich tot, fie maren noch früher gestorben als ihr Bater. Go hatte fie niemanden, an dem fie hatte hangen tonnen, und fie war sid eigentlich längst schon einig, daß es sich nicht verlohne, in ihrem Alter und bei ihrem Leben diefes Leben um feiner selbst willen gu lieben. Sie duchte oft an den Tod, und wenn fie Conntags die Brokat-Tischbede über den alten, wurmigen Tisch schob, dann verglich sie im stillen ihr Leben und ihr Ende mit dieser Dede, die ausgebreitet vor ihr lag, geflidt und an jeder Ede etwas zerfranft, zerknittert und grau, mit Glede und Bliden, und es tam in letter Beit häufig vor, daß fie, die immer allein war, plöglich laut du sich sagte: "Auch du wirst balb daliegen wie die Decke da, wirst hier im Zimmer den letten Schlaf ichlafen und wirft genau fo geflidt aussehen und Berfranft, Berknittert und grau.

Aber wie sie jett über den Markt lief, dachte sie nicht an ben Tod, sie dachte an die Rente, die fie holen wollte, fie rech= nete und führte das ewig verbitterte Gelbstgespräch: wie foll fie blog mit den paar Mark auskommen den ganzen Monat, es is nich richtig, daß sie so wenig hat, wo doch andre Leute, wie sie genau weiß, viel mehr haben den ganzen Monat, hundert Mart fogar und taufend auch, und fie weiß gar nicht, wie hun-

dert Mark heute aussehen. Dies dachte fie und ahnte nicht, daß fie an diesem Tage 6

Mart weniger befommen wird.

Denn sie mußte nichts davon, daß eine neue Regierung das Staatsruder ergriffen hatte, eine Regierung der "feinen Leute, Freiherren und Grafen, Barone und Großagrarier, Männer der "nationalen Konzentration", wie sie sich selber nannten, "Männer ber nationalen Tat", die sich vorgenommen hatte: aufzuräumen mit dem bisherigen Staat als "Wohls fahrtsanstalt", mit diesem "Spftem", das den kleinen Leuten das Leben garantiere, aber beshalb nach Meinung der neuen Manner die moralischen Krafte eben dieser bedürftigen Kreise des deutschen Bolkes geschwächt habe.

Dies alles mußte die Alte nicht, denn fie hatte fein Welb. um Zeitungen ju lesen, und so lief sie denn ahnungslos jum Poftamt bin, nicht miffend, was bort auf fie wartete

Als sie um die Ede bog, sah sie schon die Schlange der Rentenempfänger stehen. Alte stützen sich schwach auf Stöde, Krüppel hingen in Kriiden, Gebrechliche fagen in Rollwagen, Blinde hielten tastend den Arm ihres Führers, so schob sich die Reihe der Wartenden, der durch Alter, Krieg und Unfälle pom Arbeitsprozeß Ausgeschlossenen, Schritt für Schritt nach porn, durch das Lor der Postanstalt zogen sie cemeinsam, um dann einzeln an die vorbestimmten Schalter zu treten.

Einer drudte ihr ein Flugblatt in die Sand. Gie mar so milde heute, die Sitze und der Weg hatte fie haltlos matt gemacht, so fraftlos, daß sie das Blatt fallen ließ. Der Mann,

gemacht, so trafilos, out sie ber dann, der ihr den Zettel gegeben hatte, hob ihn wieder auf.
"Komm. Mutter", sagte er freundlich, "les dir das Flug-blatt durch. Die Nationene haben deine Rente gehürzt. Du friegst heute fechs Mark meniger."

Sie begriff nicht gleich, obwohl sie jedes Wort verftanden | "Was", stammelte sie, "sechs Mark weniger... nein...

Sie blidte sich hilflos um und es fuhr ihr kalt über den Ruden, als fie die ftummen Blide, die Emporung der Menschen neben fich fah. Sie ichauberte gurud, talter Schweiß trat ihr auf die fleine, vergilbte, verichrumpfte Stirn, fie mar für Gefunden unfähig, sich zu bewegen. Sie wollte es nicht fassen, sie fonnte es nicht faffen, sie versuchte zu überlegen, sie wollte fragen: noch weniger als bisher, sechs Mark weniger, das geht doch nich, das is nich möglich... Die Knie zitterten ihr. Sie versuchte das Blatt zu lesen. Sie rischte ihre Brille zurecht, trotdem schwankten die Buchstaben, auf und ab tanzten sie auf bem Papier. Much die Sand, die das Blatt hielt, gitterte Gie wollte sagen: das geht doch nicht, das is doch nich möglich. sechs Maik weniger... Aber sie brachte kein Wort über ihre Lippen. Ihre Finger wurden heiß und nag und glasig und

### Waldlauf

Wie die Wälder rauschen so fröhlichen Singjang, wie die grungrunen Baume übermutig ins

wie die alten herren, die Eichen, so befriedigt ihre Weisheit Zupfe sie an den Barten, aber spute dich über das Moos

spring über die Gräben und hör nicht aufs Kichern ber mädchenweiß zierlichen Birten, laß dich nicht halten, wenn deine Seele schwingt!

Stürme durch die Tannen, die dich angrollen, die engen lichtarmen, entweiche ihrem armseligen Reide, lag das Blut brausen in deinen Gliedern! Lag dich nicht narren von den kleinen Bögeln, die fliegen

ftonnen, aber nicht so wunderbar schreiten wie du! Alles wird sich lösen in dir, alle die trüben verwesten

Gedanken

Wolfgang Rauch.

fallen lustig wie trodene Blätter von dir! Laufe mit ben kleinen Winden um die Wette und rase, rase und halte nicht ein,

bis im Innern dir wogt und flingt die duftende Freiheit der grunfrischen [Wälder!

spit. Sie brehte das Blatt auf die Rückseite, sie brehte es wieder um, sie dachte: das is doch nicht möglich, das werden sie uns alten Leuten noch nich antun, das geht doch nich, sie lassen uns doch nich verhungern, nein, das is nich wahr, das is sicher wieder sone Parteisache, jaja, das is 'ne Parteisache. Und sie richtete sich gang ploglich wieder auf, dieser Gedanke stütte sie wieder: sie is nich dumm, sie weiß schon, die Parteien machen von einer Sache was her und hintennach ift nichts da= mit. Und sie begann wieder zu lächeln, ganz dunn und sein und etwas ängstlich, und das Blut kam wieder in den Kopf, und sie hatte wieder Mut und Grund zur hoffnung: Partetsache is das, das is nich wahr, was in dem Blatt steht, und das wird sie gleich wissen... Und sie fragte ganz schnell und mit ihrer leisen pfeifenden Stimme, die sich anhörte, als frage ein ängstliches Kind den Lehrer, ob es denn wirklich sigen

Nich? das is nich wahr, nich? das is nich wahr...?" Aber schon die letten Worte sprach sie nicht mehr aus, es fam nur noch ein furchtsamer Sauch aus dem Bergen geflattert, ber alle Worte zusammenfaßte gu einem einzigen Stöhnen. Mit Angit erblidten ihre Augen eine Mauer verbitterter Gesichter um sich, ringsum stand Berzweiflung, Erschütterung, Jammer und Not, und sie begriff gang flar - und flappte bei diesem Gedanken gufammen - daß das Flugblatt und der Mann, der es ihr gegeben, die Wahrheit sprachen.

Damit kann ich doch nicht leben", weinte fie am Schalter, als ihr der Beamte die geklirzte Rente auf das Zahlbrett legte, wie soll ich denn von 16 Mark leben, den ganzen Monat 16 Mark, ich muß doch mein Geld friegen, wo doch jahrelang reingezahlt worden is, ich kann doch nich damit auskommen. Und sie stellte sich hin und schluchzte auf und nahm das Geld und ging leise wimmernd, ohne zu wissen, daß sie ging, durch bie Salle, an der emporten Menichenschlange entlang, und lallte weinend: "Das is doch nich möglich, das geht doch nich, fechs

Mark weniger, nein-nein-nein...", und wankte durch das Tor. Der Beamte fag mit weißem Gesicht und blagblauen Lip= pen hinter dem Schalter, er wußte, daß die Frau im Rechte ist, daß sie alle im Rechte sind, biefe alten Leute, daß er ihnen aber nicht helfen fann, daß er heute icon hundertmal bas gleiche gehört hat und noch mehrere hundertmal zu hören befommen wird. Er fann nichts anderes tun als stillsigen, den nächsten absertigen, so rasch es geht, und er ist schon jest fertig mit den Nerven, fast alle misser noch nicht, daß sie heute meni= ger friegen, er muß es ben alten Leuten sagen, muß bie Rla= gen mit anhören, das Weinen und Jammern, ach, wenn nur der Tag zu Ende wäre, die Karte, bitte.

Und draugen lehnte die Alte an der Mauer und weinte weiter Und fehr ichnell standen um sie Menschen und hatten rafch einen Ring distutierender, ichimpfender und streitender Ansichtler gebildet und waren sich - o, diese Menschen - nicht einig, ob diese arme bedauernswerte Frau eigentlich Invaliden= rente, bezieht oder hinterbliebenenrente. Und es entbrannte ein hitziger Kampf um die Farben der Rentenkarten, ob nämlich grun die Farbe ber Invalidenrentenkarte und gelb die Farbe der Sinterbliebenenrentenfarte fei oder umgefehrt. Und fluge bildeten sich vier Parteien, von der eine jede mit Bestimmts heit vorgab, es gang bestimmt ju miffen, bis bann ein neuer Ansichtler mitrat, der der Meinung war, man miffe sich doch um die Frau fümmern, die Farben find doch nicht wichtig, aber die Frau, zum Donnerwetter noch einmal!

Aber da war die Frau schon nicht mehr da.

Sie war unbemerkt an den Fahrdamm gekommen, sie schritt unfider weiter, frampfhaft bielt fie das Geld in der Sand. Gie bachte (und vor ihren Augen begann die Strafe zu freisen): uns nehmen sie noch das lette weg, warum nehmen sie immer nur uns Armen und Alten alles und den Reichen nichts, das is eine Ungerechtigkeit auf der Welt, das is eine große Unsgerechtigkeit... Unglüdlich und im Zidzack wankte sie zwis schen dem ratternden Getose, das von den Stragenbahnen, den Lastfuhrwerken und den Autobussen verursacht wurde, blind und taub, fie horte nicht auf das aufgeregte Supen der Autos, das ichrille Klingeln der Radfahrer, sie trug hilflos den Korb mit der eingewidelten Rentenkarte vor sich her, der Stock schleppte sich ihr nach wie ein störrischer Dadel, so lief sie blaß und mit blinden, schrechaft geweiteten Augen über die Stras gen und fah erst im letten Augenblid, daß sie direkt in ein Auto hineinlief, sie schrie auf, fiel gusammen, unfähig, sich gu bewegen, freischte noch einmal, fein Wort, nur einen langge= zogenen gräßlichen Laut, in Diesem rasenden Berkehrslarm flang es, als zirpe eine Grille einsam gegen ein tobendes Ge-

In diesem Augenblick, in diesem Bruchteil einer winzigen Sekunde, erkannte fie: es is aus mit mir. Sie wurde gang müchtern, sie bedauerte noch rasch, daß sie jett nicht zu Sause im Bett lag, wie sie es sich immer gewünscht, in der alten Bettsjade, die sie noch von ihrer Hochzeitsnacht hotte, das Bild des Mannes in den gefalteten Händen haltend, noch einmal dachte sie an die Ungerechtigkeit in dieser Welt, an die Rente und die sechs Mark, die man ihr heute abgezogen, dann, schon lag fie halb unter den Rädern, sah sie ihre Brokat-Tischdede auf bem wurmigen Tisch liegen, geflidt und zerfranst, zerknittert und grau, mit Flede und Fliden... dies alles sach sie, furchtbar deutlich, bedrückend und lähmend, in einem kleinen Teil eines

einzigen Augenblides, dann mar es geschehen. Ein jäher Tumult entstand auf der Strafe. Die Menschen eilten von allen Seiten erschrocken hinzu. Sie klaubten rasch das Geld zusammen. Dann zogen sie die Leiche der Alten unter bem Wagen hervor und stellten allgemein und mit großer Bewegung fest, daß nichts zu machen sei, sie sei tot, die arme alte Frau, sie sei aber selber schuld. Und man hob sie hoch und driidte sie, die blutig und leicht war, in die Polster des Wagens, der sie überfahren hatte. Den zerdrückten Korb legte man zu ihr, desgleichen ben Stod und die Rentenkarte, die jest offen und grun auf der blauen, nunmehr gerriffenen und per-

dredten Schürze lag. So fuhr der Wagen davon, begleitet von einem Polizisten und zwei Zeugen.

Behn Minuten später ging der Berkehr wie gewohnt weis ter, knallend spiegelte sich die Sonne in einer etwas dunklen. fast ichon trodenen Lache, die gar nicht mehr nach Blut roch. Und drei Menschen unterhielten sich am Rande des Fahrdammes über die Regierung, die Notverordnung und die heiße Julisonne.

Einer gesellte sich zu ihnen, er war gang aufgeregt und

sagte ärgerlich:

"Da hab' ich nun nachgesehen, was die Frau für 'ne Karte hatte, sie hatte 'ne grüne. Aber natürlich hab' ich Efel vergeffen gu guden, ob fie nun Invaliden= oder hinterbliebenen= rente friegt!"

"Die triegt feine mehr", fagte einer von den dreien und wandte sich ab.

"Ich hätte aber zu gern gewußt, wie das mit der Farbe ist", sagte der Aufgeregte und schlug sich wütend an die Stirn.



Erntefest

"Soben Ell Boddermelt und tein Ell Rlump, Un wenn be Schoh versapen sünd, so danst wie up die Strump!

### Das Lesezeichen

ichneiderte sich ein Kleid daraus. Einen kleinen Abjall= streifen saumte sie an den Seiten ein und legte ihn als Lejezeichen in das Buch, als fie stolz und frohgestimmt (benn sie hatte das neue Kleid an) nach außerhalb fuhr. Eigentlich wollte sie sich ein stilles, verborgenes Plätchen im Malde suchen und dort lesen, sich entspannen, auf dem Rücken liegen und hinaufstarren in das frühlingsfrische junge Grün der Baume, den blauen, leuchtenden Simmel. Aber fie tam nicht dazu. Bor dem Bahnhof sprach ein Mann sie an, älter als sie, aber so flug, freundlich und verständnisvoll, daß sie sofort Bertrauen zu ihm faßte. Sie blieben zusammen, fuhren im Boot, agen abends an einem geschütten Tisch auf ber Terrasse des Geerestaurants und tranten sugen, roten, billigen Wein — eine warme Welle von Glud und Geborgenheit, nie zuvor so empfunden, überströmte bas Mädchen und trieb fie dem Mann entgegen. Gie füßten fich - und dann ließ er ploglich die fo lange gur Schau getragene Maste fallen und gab ihr in durren Worten gu verstehen, daß er verheiratet sei — unglücklich, sagte er mit salschem Pathos — und nur das Abenteuer suche. Da zer= riß jäh der so schön begonnene Traum des Mädchens, und sie sloh nach dem Bahnhof, saß dann, eingepreßt zwischen fröhlichen Menschen, in einem Abteil des Zuges und starrte in das aufgeschlagene Buch, während ratlose, dumme, un= glüdliche Tranen auf das hellgeblümte Lesezeichen tropften .

Anderntags trug sie das Buch nach der Leihbibliothek zurück. Das Lesezeichen vergaß sie herauszunehmen. Der schmale, hellrote Band stand furze Zeit im Regal. Dann wurde er an eine junge Frau verliehen.
"Ach, sieh" doch: ein Lesezeichen!" rief die junge Frau,

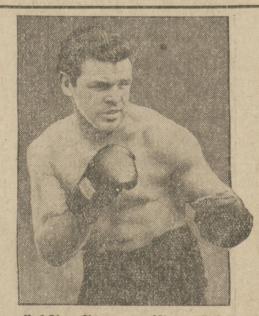
die in dem Buche geblättert hatte, und ftrich behutsam mit den Fingerspitzen darüber hin. "Gewiß ein Stoffrest — vielleicht von einem Frühjahrskleide. Wer mag es wohl tragen?" Ihre Stimme klang sehnsüchtig. Der Mann, der am Tische saß und vor sich hingestarrt hatte, hob den Kopf. "Mußt nicht den Mut verlieren, Erna", sagte er, aber es war keine Soffinung in seinen Morten. war keine Hoffnung in seinen Worten. "Ich würde dir ja jo gern jeden Wunsch erfüllen; ich tue doch, was ich kann, um Arbeit zu bekommen, aber du siehst doch: es ist alles umsonst!"

"Schon zwei Jahre!" Die junge Frau bif die Bahne zusammen, um nicht aufzuschluchzen, und zerdrückte erregt den zarten Stoffstreifen. "Soll es denn nie anders werden?" Dann aber, nach einem Blick auf den Mann, der gequält und ratios die Achseln zucke, nahm sie sich gewaltsam zu-sammen. "Schluß!", und sie zog mit der Hand einen Strich durch die Lust: "man darf sich nicht unterkriegen sassen. Wenn ich mein altes Kleid noch einmal ändere... Da ist nur das dumme Lesezeichen dran schuld!" Und entschlossen legte sie es in ein anderes Buch, das sie aus Bücherbrett

So tam das helle, geblümte Lesezeichen aus dem fleinen, ein wenig sentimentalen Liebesroman in ein ernstes wissen= schaftliches Werk, in das es gar nicht hineinzupassen schien. Es dauerte einige Zeit, dis das Buch geöffnet wurde, und der Student, der darin las, legte das Lesezeichen zuerst achtslos beiseite. Er war arm und arbeitete verbissen auch die Ferien hindurch, um sein Studium so schnell wie möglich zu beenden. Heute jedoch kam er nicht vorwärts. Draugen schien die Sonne; durch das offene Fenster sah er, wie ein Flugzeug, einem filbernen Bogel gleich, dem Horizont zu= trebte — der Ferne entgegen — und neben dem Buche lag das helle Stückhen Stoff, auf dem kleine, bunte Blumen blühten, die seinen Blick immer wieder von den Lehrsätzen und Formeln, die er sich einprägen mußte, ablenkten. Endlich warf er das Lesezeichen ärgerlich beiseite.

Abends kamen Freunde zu ihm. Man diskutierte beftig über Politik, das Studium, die Berhältnisse, Berdienst möglichkeiten, Zukunftsaussichten... Es wurde viel ge-raucht; in der Pappschachtel aber, die als Alschemer dienke lag, vorhin achtlos hineingeworfen, das Lesezeichen. Alsche fiel darauf und beschmutte es; ein Zigarettenrest brannte ein rundes, braunumrandetes Loch hinein. Dann, als ein Stüd Papier gebraucht wurde, zog einer der jungen Leute das Lejezeichen aus der Schachtel und notierte mit Bleiftijt. eine lange mathematische Formel darauf, um es hinterher

achtlos auf den Tisch zu wersen. Als seine Besucher gegangen waren, stand der Student lange am offenen Fenster und sah in die Racht hinaus. Go viele Fragen brannten in ihm — und er fand keine Ant= wort; so viele Bunsche — und feine Erfüllung. Eine brennende Sehnsucht, einmal hinauszukönnen, befiel ihn nur ein paar Tage wandern, Waldluft atmen, sich frei fühlen zu können... Aber woher sollte er das Geld dazu nehmen? Ein Weilchen kämpste der Student mit sich selbst. Dann hatte er seinen Entschluß gesäßt. Er trat an das Bücherbrett und legte alle die Bücher, die er nicht unbedingt brauchte, heraus. In eins, das eine Widmung von jeman=



Der nächste Gegner Mag Schmelings

Miden Walfer wird am 19. September im Mabison Square Garden in New Pork gegen Max Schmeling antreten. Walter folgt in der amerikanischen Kangliste unmittelbar hinter Sharken, der Schmeling am 22. Juni um seinen Meistertitel brachte.

Das Mädchen hatte den Stoff geschenkt bekommen und | dem trug, der ihm einmal sehr nahe gestanden hatte, und von dem er sich am schwersten trennte, legte er das fleine, beschmutte, zerdrückte Lesezeichen. Tags darauf verkaufte er die Bücher. Er bekam wenig dafür, aber der Erlös reichte, um ihm bei seinen geringen Bedürsnissen eine achttägige Wanderung zu ermöglichen. Am gleichen Nachmittag suhr

> Gestern stand ein junger Mann an einem der Bücher= farren, die in der Nähe der Universität ihren Stand haben. Beim Durchstöbern entdectte er ein Buch, das er schon seit langem suchte. Glücklich über den Fund kaufte er es. Als er später darin blätterte, sand er auf der ersten Seite eine ausradierte Widmung — die Worte "Geburtstag" und "Deine" waren noch zu erkennen. In der Mitte jedoch lag ein unansehnliches, buntgeblümtes Lesezeichen mit gesäumten Kanten, offenbar aus einem Stoffrest — vielleicht von einem Frühjahrskleide — hergestellt. Der junge Mann hielt es lange in der hand und geriet darüber ins Träumen - ihm fiel ein, daß auch fleine Dinge ihre Geschichte haben und ihre Erlebnisse, und daß diese Erlebnisse wohl manch= mal nicht weniger verworren sind als die unseren - und da er zufällig zu den Menschen gehört, deren Beruf das Erzählen wahrer und erdichteter Geschichten ist, so wird er sich wohl bald hinsegen und eine kleine Erzählung darüber niederschreiben. Bielleicht nennt er sie gar: "Das Lese-



### Der Präsidentschaftstandidat als Wafferballer

Franklin D. Roofevelt, Couverneur bes Staates Rem Port und demotratifcher Prafidentichaftstandidat der Bereinigs ten Staaten, lagt fich als Mitglied einer Bafferball-Manne ichaft photographieren - um feine Popularität gu beben. Die Prafidentschaftsmahl, für die Republikaner und Demotraten mit großen Energie ruften, findet im November ftatt.

# Der Slüchtling Novelle um einen Kater von Henri Barbusse.

Bon der Schwelle des großen Eingangstores aus be- ihn unter das Daunenkissen. Dann fehrte sie sich der Tür zu trachtete die Pjörtnerin des städtischen Tierasyls die Sonne, — Heldin eines unklaren Instinktes. die die Tisonstraße mit einem goldenen Gewölf überstäubte. Ihr Gesicht war farblos, trocken und ohne Belang wie ein amtliches Schriftstud. Taub für die Schreie der Sunde, die an jenem Morgen im Laboratorium Thiercelin, das jur Medizinischen Fakultät gehörte, aber an das Tierasyl an-grenzte, verwendet wurden, trat sie in ihre Loge zurück, um den Kater Ronron zu streicheln.

Als Charles Grandu bei einem Gisenbahnunglud auf der Nordlinie ums Leben kam, hatte außergewöhnliche Protektion ihr, der Witwe, Titel und Amt eines Pförtners des haupistädtischen Tieraspls verliehen. Sie kam ihren durch dic mannigsaltigen Verzweigungen der Verwaltung — das Etablissement war zugleich dem Bürgermeisteramt, der Präsettur und der Medizinischen Fakultät angegliedert und durch den regen Berkehr fehr ichwierigen Funktionen mit einem fagenhaften Gifer nach.

Zuerst, als sie sich nach der Hochzeitsreise mit ihrem Gatten in Treport niederließ, hatten sie die enttäuschten Mienen der eingelieferten Sunde gerührt. Sie hatte die Augen geschlossen, wenn die armen Kerle, steif und gleich= sam wie ausgestopft, am Donnerstag aus dem Wagen hers vorkamen oder auch voller Illusionen an der Leine, die ein Laboratoriumsdiener hielt, zerrten. Die Ohren hatte sie damals zugehalten, wenn das Laboratorium von dem wie Kindergeschrei klingenden Jaulen und dem Gelächter der Studenten widerhallte.

Aber Grandu hatte ihr bewiesen, daß es notwendig wäre, die umherirrenden Tiere, die eine öffentliche Gefahr bedeuten, einzufangen, und daß es im allgemeinen Interesse nicht weniger notwendig mare, wenn die Aerzte diese Tiere öffneten, um hineinzusehen.

Er hatte ihr erklärt - und er war ein so ichoner Mann, daß sie es schließlich verstanden hatte —, daß jene Tiere durchaus feine gewöhnlichen Diere wären, sondern auf einem Bergehen ertappte Berbrecher, die gegen bas Gesetz verstoßen hatten, und im übrigen herrenlose Köter. Und jetzt hatte sie das Mitleid mit diesen zum Tode verurteilten Tieren verlernt. Bon gangem Berzen liebte fie aber ihren Kater Ronron, den fie nicht oft genug streicheln fonnte. Als sie wieder in ihre Loge getreten war, beugte sie sich über das blaue Daunenkissen, auf dem er zu schlum= mern pflegte.

"Ah!" Ihre Sande gudten gurud.

In dem Daunenkissennest lagen zwei Ronrons! Dber vielmehr, neben Ronron rollte sich noch ein anderer, gleich= falls gang grauer Rater zusammen, ber sein Schatten ichien, 10 dicht schmiegte er sich an ihn.

"Dh murmelte die gute Dame mit starrem Blid und halb offenen, unbeweglichen Lippen, die aussahen wie die Deffnung einer Sparbüchse.

Beiß Gott, das war nicht schwer zu verstehen: dieses messerscharfe Rückgrat, dieses räudige Negergesicht, dieses schwige Fell, das abgescheuert war wie ein altes Handschuhleder, lieben einen Flüchtling aus den städtischen Käfigen erfennen.

Sie brummte etwas vor sich hin und machte einen Schritt nach der Ede, wo der Besen stand.

Just in diesem Augenblick erhob sich Ronron und machte einen riesigen Budel, und der andere Kater tat desgleichen. Die beiden Schwänze stiegen kerzengerade in die Luft, einer so wie der andere, und sie miauten zur selben Zeit, mit demselben tiefen, übermenschlichen Laut.

Und da kam es, zum erstenmal in ihrem Leben, der Guten zum Bewußtsein, daß, allem Anschein zum Trotz, sämtliche Katzen der Erde sich außerordentlich ähnlich sind. Es gibt zwischen jenen, die immer verwöhnt werden, und in werden zu töten hegbischticht keiten lecken Unterjenen, die man zu toten beabsichtigt, feinen solchen Unterschied, wie man glaubt.

Ja, Nonron mochte reich und mit einem schönen Schweif geschmückt sein und mochte Augäpfel funkelnd wie Edelsteine haben, und der andere mochte — trot seiner Jugend — ein zerzaustes und schadhaftes Fell und einen linienschmalen Schwanz haben —, man verstand bennoch, daß es teinen stichhaltigen Grund gab, den einen mit Liebkolungen zu überhäufen und den anderen zu martern. Ohne es recht zu wollen, stellte man sich alle Katen als eine Art unbestimmter, aber umfassender, gemeinsamer Familie vor.

Frau Grandu verzog das Gesicht, noch nicht recht mit sich im klaren, was sie eigentlich anwandelte. Als sie aber durch das Fenster im Hofe den Laboratoriumsdiener Quillebeuf bemerkte, der mit heftigen Gebärden herbeilief, ergriff sie entschlossen den kantigen Drudeberger und stedte I Lina Frender.)

Quillebenf erichien in ber Umrahmung. Er war rot und schwang eine Leine.

"Ift er hier?" fragte er hastig.

"Wer?" heuchelte die Pförtnerin.

"Das Ragentier!" ichrie der Mann. "Der Rater!" "Welche Kage?", die Grandu rührte sich nicht.

"Das dreckige Bieh ist hierher gelaufen!" stieß Quilles beuf wütend hervor. "Ein grauer Kater. Sie haben ihn wohl gesehen, wie?"

Außergewöhnlich ruhig widelte Frau Grandu, die gewissenhafte Beamtin, die noch niemals etwas in Sachen des Dienstes vernachlässigt hatte, nur ein wenig ihre Sande in die Schürze und antwortete:

Mein." Und gur Befräftigung ichüttelte fie den Kopf und fügte hinzu: "Rein bigchen."

Der Mann machte aus feiner Bermunderung feinen

"Romisch, wo ist er denn?" stotterte er. "Er ist mir

unter den Händen enigliten, der Bandit. Jum Kuckuck!... Er ist doch hierher gesausen... Ist ja gar nicht möglich, daß Sie ihn nicht hier gesehen haben! Vielleicht ist er unter einem Möbel und macht sich über uns lustig. Will mal nachsehen, gestatten Sie?"

"Das Tier ist nicht hier, sage ich Ihnen" flötete Frau Grandu. Ordentlich fteif machte fie fich, um eine felbftver= ftandliche, glaubhafte Miene gu bemahren. Gie erfüllte eine Heldentat, ihrer Schwierigfeit nach denen jener Frauen vergleichbar, die in grauen Zeiten Berdächtige verbargen und den Häschern mit der Maske vollkommener Ruhe ent=

"Wenn Sie wollen, treten Sie näher, bitte . . . Aber es ist nicht der Mühe wert."

Bon seiner Idee besessen, trat der Mann ein, stredte den Sals, gab sich einen Rud, judte die Achieln, als er Ronron zur Rugel geballt auf einem Stuhl entbedte, schnüffelte rechts, ichnüffelte links, kniff das Auge ein, musterte bas Bett, das blaue Daunenkissen, eine Sekunde, zwei Sekun= ben ... Du lieber Gott, es rührte fich nichts!

Frau Grandu blieb unbeweglich mit ihrem runden Gesicht, das ebenso bleich und leblos war wie das Ziffernblatt

der Uhr.

Der Mann brummte irgend etwas, mahrend er fich budte, um unter den Tisch zu guden. In diesem Augenblid erkannte Frau Grandu plöglich die Ungeheuerlichkeit dessen, was sie wagte! — und wäre beinahe ohnmächtig geworden. Aber sie raffte sich zusammen, nachdem sie ein bigchen gehüstelt und leicht geschnaubt hatte.

Quillebeuf sagte: "Er ist nicht da." Er machte eine mit ver fraust at Ropf und brach in maffive Berwünschungen gegen die Tüden des Schicffals aus. Nun wurde der Chef ihn wieder als Idioten behandeln, wenn er ihn mit einer "leeren" Leine zurückfehren sah! Er stieß ein unfältiges Wort hervor, bat um Entschuldigung deswegen und zog sich enttäuscht zurück, seinen Rücken, an dem die Falten des Kittels sich bauschten, feige gefrümmt.

Frau Grandu fiel auf einen Stuhl nieder, ihr Mut mar zu Ende, sie atmete muhfam und frampfhaft, weil fie gum erstenmal — und wie sehr! — die bindendste und heiligste ihrer Pflichten als Pförtnerin des Tierainls verlett hatte.

Nach ein paar Minuten machte sie jedoch entschlossen: "Sm!" und erhob sich.

Sie wendete sich, noch ein bigchen schwankend, als hätte sie starken Wein getrunken, dem Bett zu. Im Spiegel des Schranks sah sie sich nur undeutlich, denn sie hatte trübe Augen wie zur Zeit ihrer Trauer. Sie süftete das blaue Daunenkissen. Der von Ermüdung, Abenteuern und Ents behrungen gelähmte Rater ließ sich nicht stören. Er fonnte einfach nicht mehr, war zu nichts fähig. Er begnügte sich damit, sein durch die Ungerechtigkeit geschändetes kleines Gesicht und seine leidvollen kleinen Augen zu ihr zu erheben.

Frau Grandu berührte ihn mit einer Hand, die sich sanft anfühlte wie der Rater selber, und spürte das Klopfen seines Bergens. Stolz, ein lebendiges Geschöpf mit Saut und Saa= ren gerettet zu haben, beugte fie fich über bas Tier, ohne an die Unannehmlichkeiten zu denken, die ihr drohten, wenn sie den Flüchtling heimlich großzog, und sah ihn an mit mütterlichem Blick: hatte sie ihm nicht das Leben geschenkt...?

(Autorisierte Uebersetzung aus dem Frangofischen von

# Der falsche Weltmeister

Sad Johnson, der weltberühmte Negerboger und spätere Weltmeister, hielt sich einige Monate vor seinem sensationellen Kampf mit Jim Jesstries, welcher Kampf ihm auch ben Weltmeistertitel eintrug, in dem Städtchen Springfield im Staate Neunork, nicht zu verwechseln mit der großen Stadt gleichen Ramens im Staate Miffouri, auf. Trainer und Manager mählte diesen Ort, ichwarzen Pflegebesohlenen ein ungestörtes Training zu ermöglichen und fernab vom Getriebe der großen Welt und neugierigen Zeitungsreportern, die Kondition des gewaltigen Johnson ju beben und ihn für den großen Rampf "fitt" 34 machen.

Gine fleine Billa am Connecticut River beherbergte das Trainingsquartier, und einige Sparringpartner, selbst ausgezeichnote Boger, bildeten das Gefolge des bogiport-

Zu gleicher Zeit machte ein Boxer, welcher allerdings ipäter ganz der Vergessenheit anheimfiel, Tom Higgins, ein riesenhafter Mulatte in Little Rock in Arkansas einiges Russehen Auffehen. Er hatte mehrere Gegner in verblüffender Manier geschlagen und sein geschäftstüchtiger Manager, Sawkins hieß er, hielt Umschau nach einem zugkräftigen

Da kam ihm irgendwo zu Ohren, daß der berühmte Johnson in Springsield weile. Obwohl er sich wenig Hossenung machte, den Boxerstar für einen Kamps mit seinem minder bekannten Schützling zu interessieren, machte er sich trotzdem sofort auf den Weg, um wenigstens den Versuch zu machen. Es mußte schon damals dem smarten Nankee der großartige Gedanke gereift sein, den er auch später mit so großer kaufmännischer Genialität durchführte.

Der Manager Johnson wollte anfangs natürlich von dem Angebot nichts wissen, aber als ihm Hawkins nicht nom Salje ging und immer zudringlicher murbe, nannte er, um endlich Ruhe zu haben, hundertfausend Dollar als Kampsbörse, in der Hossinung, Hawkins werde diese unge-heuerliche Summe abschrecken und er werde endlich abdampfen.

Obwohl Samfins teine taufend Dollar im Bermögen hatte, war er sosort einverstanden und Johnsons Manager, wohl einigermaßen verwundert, wollte so ein glänzendes Geschäft nicht Geschäft nicht sahren lassen. Für seinen Schügling war es ja nur eine ganz ungesährliche Spritztour, ein kleiner Er-holungsausflug, welcher in die eintömige Trainingsarbeit eine angenehme eine angenehme Abwechslung brachte und last not least ein ichones Stüd Geld einbrachte. Besonders letterem Grund ist ein Amerikaner ummer und unter allen Umständen zugänglich. Der Kampf gegen Jeffries lag noch in so weiter Ferne, daß sich Johnson von etwaigen Berletzungen leicht erholen konnte.

Es murbe ein Bertrag aufgesetzt und von beiden Teilen unterzeichnet. Der Bertrag bestimmte unter anderem, daß Hamfins mindestens vier Tage vor dem Kampse die gesorderten hundertausend Dollar in einer Neunorker Bank als Sicherstellung zu erlegen habe. Der Sieger sollte sechzig Prozent, der Unterlegene 40 Prozent der Kampfborje erhalten. Das Match sollte vier Wochen später in Cincinnati

im Staate Ohio stattfinden. Samfins begann nun sofort mit einer martischreieri= schen Reklame. Er fuhr nach Cincipnati, beangabte die Kampfarena und mietete ein Lokal, welches er als Neklamebüro und Kartenvorverkaufsstelle einrichtete.

Nun der erste Unsturm der Sportbegeisterten war nicht gerade überwältigend zu nennen. Samfins konnte von den eingelausenen Geldern gerade die Spesen an Billetts, Reflame, Miete ufm., welche er als imarter Geichäftsmann

jelbstverständlich schuldig geblieben war, bezahlen. So verging die erste Woche, und Hawtins sagte sich ganz richtig, daß irgendetwas geschehen musse, um den Umsatz pu heben. Das Publikum hatte eine feine Nase und muste, daß der bevorstehende Rampf nur eine reine Geschäftsjache und ihm wenig sportlicher Wert beizulegen fei, da der Gegner Johnson allgemein für inferior gehalten wurde und ihm nicht die geringste Außenseiterchance zugebilligt wurde. Es mußte also etwas geschehen. Hawkins telegraphierte nach Little Rod und ließ seinen Schützling Tom Higgins famt einigen Sparring-Partnern tommen. Er bereitete dessen Ankunft in Cincinnati mit großem Tamtam vor und eine rasch gedungene Schar weißgekleideter Mädchen erwartete den Boger am Bahnhof. Natürlich strömten auch viele Neugierige zu, und als man den riesenhaften Mulatten sah, stiegen seine Chancen um Beträchtliches.

Un den folgenden Tagen war der Kartenverkauf be= friedigend, Siggins zeigte sich in allen öffentlichen Lokalen der Stadt, man bewunderte überall feine herfulische Gestalt, doch in einer weiteren Woche versiegte der Geldstrom wieder.

Also mußte wieder etwas geschehen. Mister Hamkins verreiste auf zwei Tage und nach seiner Rückfunft ging er in das beste Hotel der Stadt und mietete eine Flucht von Räumlichkeiten, tat sehr geheimnisvoll und vertraute endlich dem Soteldirektor unter dem Siegel der Berichwiegenheit, daß niemand geringerer als Jak Johnson schon am nächsten

Natürlich hatte der Soteldirektor nichts Giligeres ju tun, als aus dieser Tatsache für sein Hotel ausgiebige Restlame du machen. Am Ankunftstage stand die halbe Stadt por der Bahnhofshalle in Erwartung des berühmten

Der Bug fuhr ein, zwei barenhafte Reger fprangen aus einem Magen, liesen zu den angehängten Pullmanwagen, öffneten die Tür und heraus sprang "Er", der Nationals heros aller Neger und trot allem Rassenhaß, damaliger Stolz aller Amerikaner. Er war nicht so groß wie sein Gegner Tom Higgins, aber mindestens ebenso breit und an Gegner Tom Higgins, aber mindeltens ebenso breit und an teinem elastischen Gang konnte man den sehnigen muskulösen Körper erkennen. Brausende Begrüßungsruse wurden laut. Johnson dankte nach allen Seiten, indem er den Hutzog und seinen frausen Wolkfopf sehen ließ. Der Meister ichien Jahnschmerzen zu haben oder fürchtete die Juglust der ichien konnteren zu haben oder fürchtete die Juglust der Bahnhofshalle, denn er hielt mit seiner linken Hand ein zusammengefaltetes, schneeweißes Taschentuch über Mund und Nase, als er vom Wagen zum Auto schritt und neben dem zum Empsang gekommenen Hawkins und einem Herrn, welcher auch mit ihm ausgestiegen und wie es hieß, der ihn

steiner ann mit ihm dangerschaft nahm. In einigen Minuten hielt das Auto vor dem Hotel und Johnson begab sich sosort in sein Zimmer. Er ließ in den solgenden Tagen niemand als Hamkins und das bedienende Bersonal zu sich. Bon den Zeitungsleuten und Photosgraphen wollte er nichts wissen und er ließ erklären, nach dem Kampfe gern zur Verfügung zu stehen.

nach einigen Tagen flaute es ebenso plötslich wieder ab wie es begonnen hatte.

Mijter hamtins faß an seinem großen Schreibtisch und rechnete. Sunderttausend Dollar mußte er in einer Woche in Neunork als Kampsbörse und Sicherstellung erlegen. Zwanzigtausend Dollar hatte er bisher eingenommen. Mister Hautig oder ungludlich zu sein. Er war ein smarter Geschäftsmann und ließ zum dritten Male etwas geschehen.

Es verbreitete fich in der Stadt das Gerücht, Jad Johnson sei unpäßlich. Er sei sehr schwach im Training und durchaus nicht mehr der alte. Das Gerücht fand eine schlagende Bestätigung, als Hawkins bekanntmachen ließ, daß er Wetten in jeder Höhe gegen seinen Schützling Tom Higgins annehme und er lege dieselben "pari". Also jeder-mann konnte bei Hawkins auf Johnsons Sieg setzen und bekam- falls dieser siegte, sein Geld doppelt retour.

Die Spekulation auf die Wettleidenschaft des Bubli= fums war besser als alles Bisherige. Johnson war ein viel zu guter Typ, um ihn ungewettet zu lassen.

Bierzigtaufend Dollar murden bei Samtins in Metten

Der Tag rückte heran, an welchem die hunderttausend Dollar in Neuport erlegt sein mußten. Samtins reiste, wie er angab, dorthin, um die Angelegenheit zu regeln.

Tom Siggins tummerte fich nicht um die Geldangelegen= heiten und wußte auch nicht, wie es um seinen Manager stand. Er sette sich nun ins Buro und nahm für Samtins die Wetten entgegen. Da fam am vierten Tage nach Sawkins Abreise ein Telegramm aus Springfield, worin der Manager Johnsons bekanntgab, daß er sich des Ber-trages entbunden betrachtet, da hawkins die Sicherstellung der Gelder bis zum vereinbarten Termin nicht geleistet habe. Tom Siggins physische Kräfte waren scheinbar auf Rosten seiner geistigen ausgebildet. Er begriff nicht. Nach angestrengtem Nachdenken beschloß er, Johnson im Hotel aufzussuchen, um vielleicht von diesem Aufklärung zu erhalten.

Die beiden Neger, welche als Sparringpartner John= sons galten, mussen gerade keine helden gewesen sein, denn als sie higgins den Eintritt wehren wollten, warf er sie wie Buppen zur Geite und stand einige Gekunden später vor

Johnson selbst.

Der Negerborer schien, obwohl er eine dunklere Saut= farbe hatte, doch einen helleren Geist zu besitzen, als higgins. Als ihm dieser nämlich das Telegramm vorwies und erklärend bemerkte, daß Sawkins ichon vor vier Tagen forigefahren fei, das Geld zu erlegen, fing der ftarke Mann zu zittern an und gestand, von der ganzen Sache nichts zu wissen, und daß er von hawkins nur als Reklame aufge-

Hawkins fei vor zirka zwei Wochen nach Louisville in Kentuch gekommen und habe ihn samt seinen beiden Freunden (die "Sparringspartner") und noch einen weißen Gentleman (den "Arzt") zu Reklamezwecken engagiert. Sawtins erzählte ihnen von dem bevorstehenden Bortampf und erklärte weiter, daß der echte Johnson sich nicht von den Leuten begaffen lassen wolle und daher erst knapp vor dem Rampfe in Cincinnati eintreffen werde. Da aber eine "Johnsonretlame" jum Geschäft unumgänglich notwendig sei, engagierte er die vier Leute und instruierte sie aufs genaueste betreffs der Rollen.

Nun ging auch Siggins ein Licht auf. Geine erste Sandlung war ein mächtiger "Uppercut" auf des unschuldi= gen Negers haupt. Er bewies damit ichlagend, daß er der echte Tom higgins war. Dann rannte er zu der Gesell-schaft, von der hawkins die Kampfarena gemietet hatte. Dieje Gelegenheit benütten die brei Reger und ber "Berr

Das Interesse für Borverkaufskarten wuchs wieder, aber | Doktor", um schleunigst zu verschwinden. Dies war ihr Glud, denn eine Stunde später waren fie, obwohl fie ganglich un= schuldig waren, unsehlbar von der erbosten Masse der Geschädigten gelnncht worden.

Siggins ersuhr bei der Gesellschaft, daß Sawkins bisher nur eine kleine Anzahlung geleistet habe. Aber die Gesell= schafter waren alle sehr stark geschädigt, da sie ebenfalls Gelder in Wetten angelegt hatten, sie glaubten higgins mitschuldig und ließen ihn verhaften. Das war auch higgins Glud, denn es ware ihm wahrscheinlich nicht besier als den Negern und dem Dottor gegangen. Die Polizei setzte sich mit Johnsons Manager in Spring-

field in Berbindung.

Dieser sagte mohl von bem Bertrag, aber von einem falschen Johnson wisse er nichts, und wenn er es auch aus den Zeitungen ersahren hätte, so wäre es ihm als raffiniers ter Reklametrick erschienen und er hätte sich nichts weiter dabei gedacht.

Das sportbegeisterte Publifum von Cincinnati aber wartet noch heute auf das Bozmatch Johnson kontra Higs gins, denn auch der tüchtige Manager Samtins wollte sich nicht wieder bliden laffen.

### Das Kokain der Büffel

Bei den Combons in den Giidstaaten, besonders in Texas und Neumexiko, werden erbitterte Feindschaften nicht nur mit dem Meffer und der Pistole, sondern vielfach auch auf eine gang beimtüdische Art ausgetragen.

Man vergiftet die Berde des Gegners mit den gefährlichen Locofräutern, die für Pferde und Büffel das gleiche bedeuten wie für Rofainisten das weiße Gift.

Diese feindornigen, stark riechenden Pflanzen enthalten ein schweres Rauschgift und werden von den Tieren, die einige Tage lang davon gefressen haben, auch weiter gierig gesucht. Die Wirkung dieses Futters zeigt sich dann erst nach etlichen Wochen, sie äußert sich zuerst in einer auffallenden Lebhaftigkeit und weiter in höchst seltsamen Geistesstörungen. Die Tiere schrecken vor Wurgeln mit dem gleichen Entsetzen wie por einer Schlange zurück, sie versuchen in einem seichten Bach zu schwimmen und rasen vor dem kleinsten Lagerseuer wie vor einem Präriebrand davon. Diese durch das Locos fraut hervorgerufenen Halluzinationen sind nur mit der Wirkung der Heroins auf den Menschen zu vergleichen, fie steigern sich schließlich zu schweren Gehör- und Sehstörungen, Lähmungserscheinungen treten auf, das Tier magert rapid ab und geht schließlich jämmerlich zugrunde.

Jedes diefer raufdsüchtigen Tiere bildet einen Schrecken für den Sirten, denn es sucht, genau wie die menschlichen Rauschsüchtigen, Gefährten für seine Leidenschaft und versucht auch die anderen Tiere zu den gefährlichen Futterplätzen zu holen. Wenn es von dort vertrieben wird, bricht es aus der Herde aus und kehrt wieder zurud, denn es verschmäht jedes andere Futter, sobald es sich an die Giftpflanze gewohnt hat.

Die Combys meiden Gebiete, in denen das Locofraut häufiger vorkommt, icheuen sich aber bei gehässigen Feindschaften nicht, die Serde des Gegners durch bereits rauschsüchtige Tiere auf besonders ergiebige Weideplätze zu loden. Sie suchen dann oft tagelang nach einem der fleinen Täler, in denen die Pflanze besonders gedeiht, und verfolgen zähihren Plan, bis sie einen Teil der Herde des Gegners durch Die Berführer zu den Futterpläten abgetrieben haben. Gegen diese rauschsichtigen Flüchtlinge helfen dann weder Lasso noch Peitsche, und der Cowby erschieft sie lieber, bevor sie weiteren Schaden anrichten.



Die Bergungsarbeiten am Wrad der "Riobe"

Oben: Die hebeschiffe an der Lagestelle des Wrads in der Kieler Förde, an die die "Niobe" unter Wasser vom Jehmarns Belt geschleppt werden konnte. Unten: Ein Rettungsboot der "Niobe" wird an Bord eines der Lebeschiffe gezogen.

### Die Hand aus dem Gletscher

alle drei Schut vor dem drohnenden Berggewitter in ber Butte gesucht und gesunden. Nachdem wir abgesocht hatten, agen wir bei Rergenichein um den Tijch herum und rauch ten. Das heißt, nur der Engländer und ich. Der bleiche Mann verichmahte den Tabat. Er hatte ekelhafte Spinnenfinger vor fich auf die Tischkante gestütt und starrte geistesabwesend auf einen altmodischen Siegelring, den er am Ringsinger der rechten Hand trug. Das spärliche Gespräch zwischen dem Engländer und mir, das sich um dessen vollbrachte und meine babsichtigte Tour gedreht hatte, war im Begriff, ganglich ju versidern, als der bleiche Mann ploglich das Schweigen brach und unvermittelt fragte: "Was halten Sie von Träumen?"

"Je nun ..." antwortete ich ausweichend, und der Eng-länder hob bloß stumm die Achseln. Ich glaube, wir hat-ten beide ein unbestimmtes Gefühl der Abneigung gegen den bleichen Mann, der mit feinem machfernen Geficht und der mustellosen Geftalt, an der die Alpentracht in lächer= licher Weise schlotterte, gar nicht in den Rahmen der Schutzhütte zu paffen ichien.

"Meine Berren," fuhr der bleiche Mann fort, als er fah, daß wir feine Unstalten trafen, das Gespräch weiter= Buspinnen, "meine Berren, fie find mir Fremde muß Sie trotdem ju Mitmiffern einer merkwürdigen und jurchtbaren Begebenheit machen. Ich fann die Last nicht mehr allein tragen!" Snsterisch aufschluchzend barg er den

Ropf in feinen häglichen Sanden.

Wir ichwiegen weiter, und da erzählte er uns benn feine feltjame Geschichte.

"Als ich den schrecklichen Traum zum erstenmal träumte, war ich zehn Jahre alt. Ich sah mich damals als er wachsenen Mann, wie ich in einer ganglich fremden wilden Sochgebirgsgegend mir durch ein wüstes Gletscherfeld müh-sam einen Weg bahnte. Ich schlug mit dem Picel Stusen ins Eis, und bei den Bewegungen glänzte an meiner rechten sin Eis, und bei den Bewegungen glanzte an meiner rechten Hand ein Siegelring in der grellen Sonne. Da verlor ich plöglich den Halt unter meinen Füßen, glitt eine kurze Strecke mit rasender Geschwindigkeit dahin und skürzte in eine Gletscherspalte. Das letzte, was mein Blick von der Sonnenwelt erhaschte, war der Siegelring an meiner haltzuchend ins Leere greisenden Hand, dann umfing mich Dämmerung — und mit einem Schrei schreckte ich aus dem Schlaf empor. Der Traum war um so verwunderlicher, als ich in den meiten Ghenen der Ukraine ausgewachsen bin und ich in ben weiten Gbenen ber Ufraine aufgewachsen bin und lelben Reihenfolge und mit dem gleichen schrecklichen Abichluß. Bon da an träumte ich den Traum häufiger, in unregelmäßigen Abständen. Manchmal verschonte er mich Monate hindurch, und ich begann, ihn zu vergessen, dann wieder jagte er mich angstschweißgebadet mehrere Nächte hintereinander aus dem Schlaf. Er vergiftete meine Kinds heit, machte einen menschenscheuen grübelnden Jüngling aus mir, und je alter ich wurde, desto arger wurde es, bis ich in den letten zwei Jahren Racht für Nacht von dem grauenhaften Traum gequält wurde. Und immer war es der Siegelring, auf ben mein letter Blid fiel, bevor ich in ber

Dammerung ber Gleticherspalte versant.

Ich unterzog mich allen möglichen und unmöglichen Rervenkuren, besuchte eine Reihe von Psinchiatern, die ben Traum auf irgendein Rindheitserlebnis gurudguführen fich bemühten — es war alles umsonst. Da begann ich mich für die Bergwelt zu interessieren. Ich lebte als Lehrer noch immer in meinem Geburtsstädtchen in der Ukraine und hatte also keine Gelegenheit, das Hochgebirge in Wirklich-feit kennenzulernen. Aber ich schaffte mir nach und nach eine kleine Biliothek an, die die Geschichte aller berühmten Erstbesteigungen umfaßte, und verschlang in meiner freien Zeit die Schilderung waghalsiger Bergfahrten. So traf ich einmal zufällig auch auf das Buch "Sistoire du Mont Blanc von Stephen d'Arve, das in einem Kapitel auch die seltsame Tatsache mitteilt, daß die Gletscher ihre Opfer oft nach Jahr= zehnten wieder herausgeben. Es wird dort von dem un= glücklichen Bersuch einer Besteigung des Mont Blanc berichtet, die der Ruffe Dr. Samel gemeinsam mit zwei Engländern und sieben Führern unternahm. Gine nieder= gehende Lawine rig fünf der Führer in eine Gletscherspalte, zwei von ihnen konnten gerettet werden, die übrigen drei fürzten in die Tiese. Nach einundvierzig Jahren sand man am Juß des Gletschers die sterblichen Ueberreste der Berunglückten, durch das Eis konserviert und frisch, als wenn sie erst seit gestern bier gelegen hatten. Dieser Bericht per= setzte mich in unerklärliche Unruhe. Es pacte mich wie ein Fieber, ich wanderte verzweifelt umber, tagelang, wochenlang, dann hielt ich es nicht mehr aus. Ich mußte in die Berge! Ich erwirkte bei meiner vorgesetzten Behörde einen Krankheitsurlaub, erhob die bescheidene Summe, die mir meine Eltern als Erbe hinterlassen hatten, und reiste fort, in die Beren eine Krankheitsurlaub, erhob die bescheidene in die Berge, hierher. In den ersten Tagen irrte ich plan-und ziellos bergauf und bergab, von einer geheimnisvollen Macht getrieben, bis mich das Schickal heute auf den Gletscher führte, und es war furchtbar — furchtbar!" Er hielt in seiner Erzählung inne und bedeckte stöhnend

die Augen. Ich muß gestehen, daß mich der Mann in höchstem Mage interessierte, und auch der Engländer beugte sich weit vor und sah ihn erwartungsvoll an. Geine Pfeife war ausgegangen, und er mertte es nicht einmal.

Nach einigen Minuten hatte sich der bleiche Mann gesammelt und erzählte weiter: "Ich wollte heute auf den Gipfel, ungeübt, unersahren wie ich als Bewohner der Ebene din, das heißt, ich wollte nicht, ich mußte, mein Schicksal trieb mich. Wie ein Nachtwandler machte ich mich auf den Weg, mangelhaft ausgerüstet, ohne Führer. Als ich nach stundenlanger, mühevoller Wanderung dorthin fam, wo der große Eisstrom die Morane vor sich herschiebt, lien ich mich erschöpft nieder, um ein wenig zu raften. Und wie ich so saß und müde und traurig in die trostlose Verwüstung am Fuße des Gleischers starrte, da — da — streckte sich wenige Schritte vor mir eine Menschenhand aus dem Eis sehnsuchtig dem Licht entgegen — und — an ihrem Finger glänzte ein großer goldener Siegelring. Wie hypnotisiert taumelte ich auf die Hand zu und ergriff sie. Sie war kalt, aber weich und biegsam. Ich zog ihr den Ring vom Finger und stedte ihn an meine rechte Hand. Stumpssinnig saß ich da und sah auf den altmodischen Siegelring. Und plötzelich erkannte ich meine Traumlandschaft, und mir ging der Sinn des Gangen auf, und ich mußte meinen Traum, meinen | machen", brummte Rowalfti.

Der Engländer, der bleiche Mann und ich, wir hatten | ichredlichen Traum, der mich mein ganges Leben verfolgt brei Schutz vor dem dröhnenden Berggewitter in der hatte, ju deuten. Der Tote, der da aus dem Gis heraus mir die Hand reichte, war ich selbst — ich — der ich einmal in einem früheren Leben hier elend umgekommen war — ber Ring gehörte mir — mir — und der Gletscher spie mich hier aus, mich selbst zu meinen Füßen! Und das hier ist der Siegelring — ber Siegelring — hahaha!"

Mit einem gräßlichen Gelächter endete der bleiche Mann seine Erzählung. Ich stand auf und holte mir einen Schluck aus der Feldflasche. Mir war übel. Auch den Engländer hatte seine fühle Zurüchaltung persassen. Er schlug sich ein paarmal aufgeregt auf den Schenkel, stand auf und trat por den unheimlichen Gaft.

"Mann", redete er ihn an, "ich muß Ihren Ring ha-ben! Berlangen Sie, was Sie wollen, aber ich muß ihn haben!" und hastig zückte er seine Brieftasche.

"Sie wollen den Ring haben?" fragte ber Bleiche mit irrem Gelächter. "Aber ja — da nehmen Sie ihn, geben Sie mir dafür, was Sie wollen! Da haben Sie ihn!" Er riß den Ring vom Finger, warf ihn auf den Tifch und stopfte die große Banknote, die ihm der Engländer entgegen-hielt, in die Tasche. Sodann stolperte er zu dem Lager in ber Ede, warf fich darauf nieder, und nach furger Zeit mar er eingeschlafen.

Der Engländer und ich fagen noch lange am Tisch. Ich versuchte, durch Zeichen auszudrücken, daß ich den bleichen Mann für einen Wahnsinnigen hielt. Aber der Brite schüttelte ben Ropf und betrachtete liebevoll ben Siegelring, und seine Augen leuchteten in Sammlerstolz. -

Der Zufall führte mich eine Woche später in ein Schweizer Berghotel. Bom hellen Mondenschein angelockt, ging ich, als ich mein Zimmer aufsuchte, noch etwas ins Freie. In einer Ecke der Terrasse sas eine verspätete kleine Gesellschaft, aus der mir eine merkwürdig befannte Stimme entgegenschallte. Langsam ichlenderte ich im Schatten heran und erblickte zu meinem maßlosen Erstaunen den bleichen Mann aus der Schuthütte, wie er zu den atemlos laufchenden Leuten foeben die Borte fprach; ... und ber

Gleticher spie mich bier aus - mich felbst zu meinen Gugen! Und das hier ist der Siegelring - der Siegelring -

Diesmal mar es eine Amerikanerin, die den garantiert echten, hundertprozentigen Geisterring von der Totenhand aus dem Gletscher erstand.

Ich aber beugte mich staunend vor der Große mensch= lichen Erfindergeistes.

Dammbruch im Eichbachtal

Im Cidbachtal im Rreis Mülheim am Rhein brach ein mit Ries aufgeschütteter Damm des Schlammftaubedens ber Grube Beig. Die Waffer= und Schlammaffen bes hochgefüllten Beihers richteten beträchtliche Bermuftungen un: Die Provinzialstraße Köln-Olpe wurde tief eingerissen und Ferngasleitung, die das ganze Oberbergische mit Gas versorgt, zerstört, so daß die Gaslieferung einstweilen eingestellt werden mußte. Unfere Aufnahme von den Berwuftungen zeigt ein Stallgebäude, deffen Mauern von den Fluten Durchbrodjen

### Der Schulkamerad des Ministers

Ein Schulkamerad Rowalftis war Minister geworden. Gin Jahr hatten sie in der Sexta nebeneinander auf einer Bank gesessen und einmal hatte Rowalfti den Minister furchtbar verprügelt. Das war übrigens der einzige Triumph in seinem Leben gewesen. Nachher erlitt er nur lauter Niederlagen, von der Bersetzungsprüfung in die Quinta angefangen, bei der er durchfiel, und vom fünftigen Minister überholt murbe.

Die Nachricht von der Ernennung regte Kowalsti auf. "Also solche Leute kommen hoch", knurrte er erbittert

und zucte die Achseln.

Seit seiner Sextanerzeit hatte er zu seinem Schulkame-raden keine Beziehungen mehr gehabt und ihn bald ganz aus den Augen verloren, aber ihm war der Eindruck, der Jahre überdauerte, geblieben, daß jener ein stumpfer, un= intelligenter und noch dazu höchst ungefälliger Bursche war. Es war zwischen ihnen zur Rauferei gekommen, weil der andere ihm nicht hatte vorsagen wollen.

Rowalffi hatte fein Glud im Leben. endete er nicht und schlug sich in Privatstellungen als besichener Angestellter durch. Er hatte eine unleidliche Frau und drei fränkliche Kinder. Der ständige Kampf mit der Not des Lebens hatte ihn müde gemacht und früh altern laffen. Der Minister aber sah glänzend aus. Niemand hätte ihm dem Aussehen nach mehr als einige Dreißig ge-geben. Alle Zeitungen brachten natürlich sein Bild, und Kowalsti betrachtete gereizt das energische und gesunde Gesicht, in dem er trot der Beränderungen, die die Jahre gebracht hatten, seinen früheren Schulkameraden fehr gut

"So ein Hornochse ist Minister gewoden. Jest wird er fich aber die Taschen füllen", wiederholte er mechanisch immer wieder, und ein immer größerer, blinder Haß gegen den Minister erfaßte ihn. Zu Hause sing er beim Mittagessen plöglich an, mit nervöser Gereiztheit zu erzählen, wie er ihn einst verpriigelt habe.

"Er bekam von mir so eins in die Frage, daß seine Nase blutete!

Die Rinder faben den Bater erstaunt mit großen Augen an, bei seiner Frau aber fand die Erinnerung an diese Heldentat keine Anerkennung.

Du hast ja in allem Glud gehabt", erwiderte sie bissig. "Das wird er dir sicher nicht vergessen haben."
"Na, und was weiter?"

Run, ein anderer Mann würde sich, wenn er einen Minifter jum Schulkameraden hatte, wenigstens das gunute machen. Wir aber kommen im Elend um.

"Einen solchen Dummkopf wurde ich um nichts bitten",

entgegnete Kowalski pazig.

Er würde dich hinauswerfen, wenn du mit einer Bitte zu ihm famft. Und wie bist du auf den Gedanken gekom= men, dich zu prügeln? Als Kind mußt bu doch eben solch ein Trottel gewesen sein wie jett. Uebrigens", fügte Frau Kowalsti nach einer Weile hinzu, "ich glaube das alles

"Ob du es glaubst oder nicht — er hat von mir eins in die Fraze bekommen", höhnte Kowalski und lachte laut

Die Kinder glaubten bem Bater. Der achtjährige

Rasimir fragte interessiert: "Und hat seine Rase stark geblutet?"

"Sehr stark." Das Nasenbluten war Lüge, doch Kowalsti konnte jest

die Sache nicht mehr gut zurücknehmen. "Wenn das wahr wäre, dann sollte man dir die Nase verbläuen", platte seine Frau wieder heraus. "Sich eine solche Bekanntschaft so zu verderben!"

Aber Papa konnte doch in der Sexta nicht wissen, daß der andere einmal Minister werden würde", verteidigte die kleine Josephine ihren Bater.

"Aber Papa war immer blöd!"

Du solltest doch in Gegenwart der Kinder keinen Krach

Er schwieg und sprach fein Wort mehr, bis bas Effen zu Ende war.

Gine dumpfe Empörung über das Leben ergriff ihn. Warum hat der eine Glud und der andere nicht? War er etwa weniger wert als so ein Minister? Er fing an, im Geiste sich alle von seinem Willen unabhängigen Nißerfolge im Leben zu überlegen, grub sie mit sadistischer Wollust aus dem Gedächnis aus und stellte stets sest, daß er seit seiner Kindheit vom Ungliid verfolgt worden war. versetzte ihn in eine solche Nervosität, daß, als er sich nach dem Essen auf dem Sosa zum gewohnten Nachmitiagsischläschen ausstreckte, er keine fünf Minuten liegen konnte. Außer dem seelischen Schmerz reizten ihn die Sitze, der üble Geruch und der Lärm auf dem Hof, er hätte kaut aufschreien

Gegen fünf Uhr mußte er ausgehen. Er wollte im Cafee einen Befannten treffen, um ihn gu bitten, ihm Geld gu leihen. Am nächsten Tage mußte er einen Wechsel be= gahlen und es fehlten ihm dazu fünfzig 3lotn. Auf seinen Bekannten im Raffeehaus fette er feine gange Soffnung. Er war Sausbesiger, ein anftandiger und gutmutiger Mann, der gewöhnlich bereit war, ihm Geld zu leihen. Doch das Unglick wollte, daß er nicht allein war. Kowalsti mußte den richtigen Augenblid abpassen. Er fing an, die fensationelle Geschichte vom Minifter zu erzählen, der fein Schul= kamerad gewesen war.

"Na, sehr schön", erwiderte der Hausbesitzer. "Sie sollten zu ihm gehen. Wer weiß, ob er nicht etwas für Sie tun würde. Für alte Schulkameraden hat man immer etwas

Kowalsti wurde rot. Seit einigen Stunden haßte er den Minister so sehr, daß der bloße Gedanke, er könne sich mit einer Bitte an ihn wenden, ihm als die größte De-mutigung erschien. Sich an einen solchen Schurken wenden, dem es im Leben so gut gegangen war. Rein! Und selbst, wenn er verhungern sollte - nein! Er lachte laut auf.

"Der würde nichts für mich tun!"
"Warum nicht?"

"Weil er von mir eins in die Frate bekommen hat." Bon Ihnen?

In den ehrlichen Augen des Hausbesitzers blitte es schelmisch auf. Es kam ihm offenbar komisch vor, daß Ko-walski jemand verhauen konnte. Das machte Kowalski wütend. Für einen Trottel also hielten fie ihn alle.

"Jawohl, von mir", wiederholte er herausfordernd. "Wann benn?"

"Als wir in die Schule gingen, in der Gerta!" Der Sausbesitzer und der neben ihm sitzende ältere Berr brachen in Gelächter aus.

"Worüber lachen Sie, meine Serren?" ftief Komaliti

heraus. Es wurde ihm schwarz vor den Augen.
"Bielleicht waren Sie in der Schule so kampflustig", entgegnete der Hausbesitzer amustert, "jest würden Sie ges wiß niemand verprügeln."

"Ich wurde niemand verprügeln?"
"Gie sehen nicht so aus."

Rowalfti sprang auf, versette dem Sausbesitzer aus voller Kraft einen Schlag ins Geficht und begann die auf dem Tisch stehenden Gläser mit Abirren und Krachen furz und flein zu ichlagen.

(Aus bem Polnischen von Dr. Wilhelm Christiani.)

### Denkmäler der Ueberfahrenen

In Neuport gibt es verschiedene Denkmäler ber Ueberfahrenen (foll man fagen: moderne "Martevln"?), die gur Erinnerung an die dem Berfehr jum Opfer gefallenen Berfonen errichtet worden find. Eines davon trägt 3. B. die Inschrift: Bum Andenken an die (bann folgt eine auswechselbare 3abi) Menschen, die seit dem 1. Juni 1926 in Neuport City durch rudfichteslose Fahrer getötet wurden." Diese Denkmäler sollen erzieherisch auf die Kraftwagenfahrer einwirken und eine Mahnung gegen die riidfichtslose Raferei in verkehrsreichen Gegen. ben fein. Ob fie wirklich helfen? Bis jest ift die Bahl der Unfälle noch immer außerordentlich hoch.

Bei Magen- und Darmbeschwerden, Ehunlust, Stuhlträgheit, Aufblähung, Sodbrennen, Austlichen, Benommenheit, Schmetz in der Stirn, Brechreiz bewirken 1—2 Glas natürliches "Franz-Josef"-Bitterwasser gründliche Reinigung des Berdauungsweges. Zu haben in Apotheken und Orogerien.

Berloren gesangene Militärpapiere. Wer das Ungeschick hatte, seine Militärausweispapiere verloren zu haben, muß, um nicht zwecklose Lausereien zu machen, verschiedene Formalitäten ersüllen, die verlorenen Bapiere zu ersehen. Der Antrag auf Ausserbigung eines Duplikats muß an das Bezirkstommando gerichtet werden. Der Antrag muß eigenhändig geschrieben sein, muß enthalten Name und Geburtsdatum, Name der Estern, des Bezirkstommandos, wo die Originalpapiere ausgestellt wurden. Dem Antrag sind zwei Lichtbilder, deren eines vom Magistrat beglaubigt sein muß, beizusügen. Wichtig ist, das der Antragsteller die Berössentlichung des Verlustes in einer Tageszeitung nachweisen kann.

### Myslowik

Fast 1000 Familien leben aus Myslowiger Arbeitslosenküchen,

Gine Reorganisation bes Unterstüßungswesens fteht bevor.

Die Stadtverwaltung von Myslowitz die infolge finandieller Schwierigkeiten fast gar nichts unternehmen kann, um in der Stadt das Arbeitslosenelend zu beheben, weshalb der

Zustrom zu den Armenküchen sehr groß ist.

Myslowik besitzt augenblicklich 3 solcher Küchen, die sich im städtischen Schlachthaus, in Janow und im ehemaligen Grubenschlass in Piaset (Sandstraße), besinden. Die Küchen verubtolgen täglich insgesamt über 2000 Portionen, die nahezu 1000 Vamilien ernähren sollen. Es entsallen auf die Küche im städtischen Schlachthaus 1000 Portionen, in Janow 360 und Viaset 900 Portionen. Die Mittagessen sind sehr reichlich und gut. Zu erwähnen sei noch, daß die Küchen auch sauber gehalten sind, so daß in dieser Sinsicht die Arbeitslosen nicht zu klagen haben.

Eine berart großartige Hilfeleistung ist allerdings nur möglich geworden durch die Zusammenarbeit der städtischen Organe mit verschiedenen Organisationen. Die Leitung der Rüchen obliegt dem Arbeitslosenhilsstomitee. Die finanzielle Silfsleistung obliegt zum Teil der Kattowiker Attiengesellschaft, der Stadtowiker

Der Stadtasse und dem Hissomitee und der Stadt.

Wie es heißt, soll in fürze eine Reorganisation der Küchenfürsorge durchgeführt werden. Durch die Verteilung der Küchen
auf die einzelnen Stadtteile bewirft nämlich eine größere Arbeit.

Um ein einheitliches Arbeiten und eine leichtere Versorgung zu
ermöglichen sollen die Küchen in Piaset und im städtischen
Schlachthaus zusammengeschmolzen werden. Außerdem soll die
Warenlieserung und Verteilung der Portionen vereinsacht werden, Falls alle geplanten Reorganisationspläne durchgesihrt werden, ist mit einer bedeutenden Verbesserung des Arbeitslosenhilssdienstes zu rechnen. Allerdings behebt diese Arbeitslosenhilssdienstes zu rechnen. Allerdings behebt diese Arbeitslosenhilssdienstes zu rechnen. Allerdings behebt diese Arbeitslosenhilssdienstes zu rechnen under die Erwerbslosigskeit als
solche, ist jedoch im Augenblick die einzige Möglichkeit, sie in den
ichweren Zeiten zu mildern.

—et.

Keine Einhaltung der Lebensmittelpreise. Befanntlich gibt auch der Myslowiher Magistrat von Zeit zu Zeit eine genaue Preisliste für Lebensmittel heraus, nach der sich die Berkäuser und Händler richten müssen. In letzer Zeit wurde aber schon östers die Wahrnehmung gemacht, daß man sich gar nicht an die sestgesetzen Preise hält. So wird in manchen Milchgeschäften ein Liter Milch mit 36 Groschen anstatt mit 30 Groschen, wie es in der Preisliste sieht, verstaust. Die Behörden müßten auf solche Uebertretungen der Vorlchriften start achten und die Schuldigen bestrafen, denn 6 Groschen am Liter ist doch schon ein großer Unterschied.

Ridischskacht. (In einem Notschacht lebendig begraben.) In einem Notschaft auf dem Terrain der Giesche-A.-G. bei Nickschacht ereignete sich ein schwerer Unsall. In einer Tiese von über 8 Metern war der Arbeitslose Ludwig Mateja aus Schoppiniz mit Kohlenabbau beschäftigt, als über ihm die Erdmassen plötzlich zusammenbrachen. Er hatte in dem engen Schacht keine Möglichkeit, sich durch einen Seitensprung zu retten und wurde verschütztet. Zum Glück bemerkten seine Arbeitskollegen rechtzeitig den Unsall, so daß sie die Rettungsmannschaft der nahen Gieschegrube benachrichtigen konnten. Nach einer halben

### Roter Sport

Sandbail.

Freie Turner Kattowit — Evang. Arb.-Berein Königshütte. Einer Einsadung Volge leistend, fahren die Kreien Turner

Einer Einsadung Folge leistend, fahren die Freien Turner morgen nach Königshütte, um mit beiden Mannschaften Freundschaftsspiele auszutragen. Die Spiesstärke der Gastgeber ist uns unbekannt, doch dürften die Kattowizer in beiden Spiesen als Sieger zu erwarten sein.

Die Absahrt erfolgt um 8 Uhr morgens vom Ringe aus per Rollwagen. Beide Mannschaften müssen sich pünktlich einfinden.

#### Fortsehung der Berbandsspiele im Fugball.

Die zweite Serie geht in beiden Bezirken dem Ende zu. Lier und da wird erbittert um die Führung getämpft. Nachbem der Favorit des Königshütter Bezirkes, R. K. S. Wolnosc Lipine, durch R. K. S. Jednosc Königshütte von der Spițe verdrängt wurde, R. K. S. Ruch Ruda dagegen ganz plöglich in die Spiţengruppe aufgeschessen ist, darf man das jeţige Verhältnis bald ganz ungeklärt bezeichnen. Uehnlich steht es im Kattowiţer Bezirk. Hier führt wohl nach wie vor R. K. S. Sila Gieschewald, doch der Kattowiţer 1. K. K. S. und die Michalkowiţer Sila ist dem Spiţenreiter dicht auf den Fersen, so daß Ueberraschungen nicht ausgeschlossen sind.

Im Königshilter Bezirk ruht morgen der Verbandsspielbetrieb, wohingegen im Kattowiker Bezirk zwei sehr interessante Rennen vom Stapel gehen. Das Hauptinteresse wird wohl dem Spiel

1. R. A. S. Kattowig — R. K. S. Sila Gieschemald

entgegengebracht, welches um 5 Uhr nachmittags auf dem 06-Plat in Zalenze steigt. Bekanntlich endete das erste Spiel in Gieschewald Unentschieden, 1:1. Gewinnt Gieschewald morgen, dann ist ihnen der Gruppenmeister nicht mehr zu nehmen. Als Schiedszrichter sungiert Herr Schendler aus Jenzior.

Das zweite Troffen

R. A. S. S'la Janow — R. A. S. Sila M'chaltowig ist gleichfalls auf 5 Uhr festgesett. Austragungsort: Sportplat in Nidischschaft. Schiedsrichter Genosie Penczek-1. R. A. S. Rattowig.

Mitteilungen bes R. R. S. Naprzod Ems.

Das Berbandsspiel mit R. A. S. Tur Schoppinitz, fällt am Sonntag, den 21. August aus. Der Schiedsrichter Presz braucht nach Ems nicht zu kommen.

Chenfalls fällt das Spiel mit der D. S. A. J. Schwienstochlowitz aus.

Stunde gelang es, den Verschütteten zu besreien. Er war noch nicht erstidt und konnte lediglich mit einigen inneren Verletzungen ins Krankenhaus überführt werden. —ek.

Janow. (Anabe vom Lastauto tödlich über
jahren.) In Janow ereignete sich ein Verkehrsunfall,

dem ein Anabe zum Opser siel. Der Sjährige Theodor Müller, der Sohn des Bergmanns Josef Müller, geriet unter das Lastauto Sl. 967 aus Kattowitz und wurde eine Strede weit mitgerissen. Die Folgen waren schrecklich. Der kleine Müller aus Schoppinitz wurde so zerschlagen, daß er auf der Stelle tot war. Wer die Schuld an dem Unglück trägt, konnte bisher noch nicht einwandsrei erwiesen werden. Die Leiche des Verunglückten wurde in die nahe Totenhalle übersührt.

—ek.

### Schwienfochlowitz u. Umgebung

Verkehrsunsall an der Eisenbahnbrücke. An der Warszawsta, nahe der Eisenbahnbrücke in Brzezing wurde der Karl Mrozek aus Groß-Dombrowka von einem Halblastauto angesahren. Die Nummer des Krastwagens konnnte leider nicht ermitelt werden. — Nahe dem Grenzübergang bei Lazgiewniki wurde die 14jährige Elisabeth Mokros aus Lazgiewniki von einem Radler angesahren. Das Mädchen erzitt leichtere Verletzungen.

Mit fremdem Geld auf Manderschaft. Der Pauline Wojcif aus Lipine wurde aus einem unverschlossenen Schrank ein Geldbetrag von 600 Zloty gestohlen. Der Tat bezichtigt wird ein Hauseinwohner, welcher sich an dem fraglichen Tage aus dem Hause entsernte und bis jest nicht zurücklehrte.

R.R.S. Naprzod Ems — Berein für Leibesübungen Sindenburg. Das Spiel steigt um 17 Uhr, auf dem Sportplat in Ems. Berichtigung.

Bon der Bezintsspielleitung geht uns folgende Berichtigung

R. A. S. Wolnosc Lip'ne — R. A. S. Jednosc Köntgshütte. Herausgestellt wurden von Jednosc 3 und von Wolnosc-nur 2 Wiann, und nicht wie vorher irrümlich angegeben, von Wolnos 3 und von Jednosc 2. Die größere Schuld trägt Jednosc, welche troh Ueberlegenheit, die sich auch im Torverhältnis auss drücke, zu Unsportlichkeiten hinreißen ließen.

Städtemannicaft Königshütte - Gaumannichaft Beuthen 5:4 (1:1).

Als Borspiel vor dem Ländertressen Deutschland — Norwegen im Beuthener Stadien stieg bekanntlich obengenante Begognung. Nach einer schwachen halben Stunde, während welcher Beuthen mehrere sichere Torchancen ausläßt, erzielt der Halbrechte im Laufen den 1. Tresser, Nach dem Anstoß ein kurzer Gegenbesuch. Der linke Berteidiger wehrt ins Mittelsseld ab, Königshütter Halbrechte paßt nach Linksaußen, dieser, übrigens der beste Mann aus dem Plat brennt durch, umspielt die gegnerische Deckung, seht aus nächster Nähe flach neben den Psosten, der Tormann pariert, doch der Ball ist unter ihm

durch, 1:1. So geht es in die Pause.

Nach dem Wechsel ergreift Beuthen zunächst einmal die Initiative. Dank der vorbildlichen Ausbauarbeit ihres Center-Half, der den Sturm immer wieder nach vorn wirft, gelingen dem linken Flügel drei weitere Ersolge. Königshütte kömpst mit dem Mut der Verzweiflung. Das Spiel wird zusehnds interessanter. Durch einen Hand-Elser holt Königshütte ein Tor auf. Durch unmenschliche Energie und die durch den linksaußen geschäffenen günstigen Positionen vor dem Beuthener Tor erzielt Königshütte ein drittes Tor und kann sogar 4 Minuten vor Schluß gleichziehen. Erbitterter Kamps um den Siegestresser. Die Sympathie der Zuschauer ist auf seiten der Göste aus Dit-Oderschlessen. Durch ihren prachtvollen Kampsgeist geschieht das fast unglaubliche: der Beuthener Auspos wird abgesangen, wieder seitet linksaußen den Angriff ein, flantt plötzlich nach Falbrechts, Schuß aus der Lage, der Tormann will sanzen, ktürzt — Tor! Brausender Judel quittiert dem Sieger für seine prachtvolle Leistung.

Der Unparteiische Genosse Golla-S. B. 22 Biskupit, hatte bei der vorbisblichen Disziplin beider Mannschaften einen leichten Stand, und war in seinen Entscheidungen äußerst korrekt.

Tod durch Ertrinken. Während des Badens ertrank in dem Teiche einer Ziegelei der Sp. Akt. in Livine der 17jähstige Wilhelm Pietrek aus Scharlociniec. P. wurde innershalb 10 Minuten geborgen, doch waren alle Wiederbelesbungsversuche erfolglos.

### plet und Umgebung

Bei einem Brande erheblich verlett. Infolge Blitsschlag gerieten die Baulichkeiten der Katharina Chowaniec in der Ortschaft Miendrzzzze in Brand. Vernichtet worden sind das Wohnhaus die Scheune und der Stall, serner die diessährigen Getreidevorräte. Es entstand ein Schaden von 7000 Floty. Bei den Bergungsarbeiten erlitt die Tochter der Geschädigten erhebliche Brandverletzungen. Sie mußte nach dem Spital geschäft nerden.

### Anbnik und Umgebung

Auf frischer Tat ertappt. Der Rufin Auczera aus Jans kowiß wurde in dem Moment abgefaßt, als er vor der Resstauration der Marie Ruczera in Sohrau ein Fahrrad entswenden wollte. Gegen den Dieb wurde Anzeige erstattet. X.

Weitere Fahrradmarder am Werk. In der Ortschaft Oles entwendete ein unbekannter Täter dem Anton Honisaus Olsau das Fahrrad, Marke "Thönis", Nr. 42 626, im Werte von 240 Zloty. — Ein weiterer Fahrraddiehstahl wurde in Czuchow verübt, woselhst ein Spizhube aus dem Tanzsaal der Janina Pluka dem Peter Kolodziej aus Szezejkowiz das Herrensahrrad Marke "Herkules", Nr. 225 172, im Werte von 250 Zloty stahl.

Ebrenbura:



# DIE HEILIGSTEN GÜTER

Er wiederholt das nicht für sie, sondern für sich, vernehm= lich, wie vorhin "Kartoffelbrei und Gemisse".

So ist nun einmal das Leben: es ist teine Freude! Nach Prüssung der Rechnungen gibt er Brigitte einen Scheck und geht fort:

"Gute Nacht, meine Liebe. Ich komme heute spät durud. Geschäfte. Geschäfte ..."

Bon Ulrich hatte seine Frau belogen: er konnte nicht arbeiten. Uebrigens begab er sich auch nicht zu der üppigen Lotte, die nach seiner beschämenden Entsernung aus dem Sason der Frau von Pisau eilig aussindig gemacht worden war. Hein! Er war jeht zu nervös, sein Herz machte Ziden; es kommt ja vor, daß Menschen in einer beneidenswert gewagten Pose sterben; aber das stand den Einwohnern Pompejis an, nicht einem modernen Diplomaten. Lassen wir die Mädels! Ins Theater? Unter keinen Umständen! Auss Land? In den Klub? Zu Freunden? Alles nicht das Richtige! Er möchte heute denken, so denken, wie man ist, das heißt konzentriert, ohne sich mit swenden Geschäften zu belasten.

Er begab sich in die "Cleo".Bar, ein ungemütliches, verwahrlostes Lokal, wo niemand aus seinen Kreisen verkehrte. Er bereitete sich auf den Krozeß des Demkens vor, und zwar setze er sich möglicht tief in einen Sessel, zündete sich eine lange Zigarre an, zog die Braven zusammen. Also: denken! ... Zuwächst war er genötigt, mit dem Finger zenstreut auf eine Stelle der Cockaiskarte zu deuten. Der Kellner hrachte ihm etwas Wirziges und Einschlässerndes. Doch obwohl von Alrich angestrengt die Stirn runzelte, wollten die Gedanken sich nicht einstellen. "Beginnen wir bei der Geschichte, beginsnen wir... beginnen wir..."

Und dann ging es ganz schlecht: die sich wiederhosenden Coctails mischten sich bald im Gefäß des Barmizers, bald im Magen. Irgendwaher tauchte ein nacktes Anie auf. Ohne zu zaudern, zwickte von Ulrich recht schmerzhaft hinein, woraus er der Anieeigentümerin sosort einen Geldschein einhändigte. Statt geschichtlicher Gedanken, kam zusammen mit der Brieftasche Blödsinn zutage: Brigitte, Herbst, — Mantel... Sie redet schon von einer Reise nach Paris, das aber schmeckt nach hunderttausend Emm. Die Geschäfte gehen, ossen gestanden, miserabel... Wie könnte man sie nur davon abbringen?..

Rurzum, von Ulrichs Abend hätte ganz leer und banal auszehen können, wäre nicht Willi Lange aufgetaucht, der ebenzialls die Einsamkeit suchte (er hatte sich soeben mit seiner Gesliebten überworsen). Als Willi so zusätlig auf seinen Freundstieß, konnte er nicht umhin, sich zu ihm zu setzen. Sie hatten sich schon recht lange nicht mehr gesehen. Vier Jahre.. Vielzleicht auch ganze sünf... Ungesteundet hatten sie sich im Gymzassinm: von Ulrich hatte damals gedichtet, Willi hingegen mit dem "väterlichen Karabiner schießen gelernt. Dann war der Krieg gesommen. Von Ulrich, Offizier beim Divisionsstad, geriet in irgendein Städtchen der Picardie, in das Haus eines alten französischen Senators, eines Steptifers und schruligen Mannes. Wends holte er sich aus dessen Bübliothet ein Buch. Er las Descartes. Soldaten stapsten am Hause vorbei, durch den Schlamm. Das Buch beiseitelegend, studierte von Ulrich lange die Karte: Schnörfel, Schrassur, Pseile.

Eines Tages hörte er hinter sich den Rus: "he, Udo!" Er wandte sich um: Willi sprang schnell aus dem Sattel und umsarmte den Kameraden.

"Wohin mußt du?"

"Nach Saint-Quentin." Bon Ulrich erinnerte sich: ein kleiner Kreis, "schwacher Frontabschnitt", "unsere Berluste sind groß", "die Engländer haben eine Brigade Australier nachgeschoben"... Willi lä-

cholte gärtlich und ein wenig kolett. "Bielleicht sehen wir uns nicht wieder... Leb' also wohl,

Sie hatten sich wiedengesehen im regnerischen Berlin, inmitten von Schüssen und roten Tückern. Bon Ulrich hatte seinen Freund mit einigem Erstaumen angesehen: "Du haft dich irgendwie verändert, mein Lieber... Richt gerade, daß du älter geworden wärest, aber ber Blid..."

Willi hatte ihn unterbrochen: "Unfinn! Ein Auge ist einfach futsch..."

"Wo ist denn das geschehen?..."

"Bei Saint-Quentin."

Ein kleiner Areis auf der Karte, ein kokettes Lächeln, Descartes... Beide waren jedoch nicht zu Erinnerungen aufsgelegt gewosen. Bon Ulrich verhandelte damals mit den Borstretern der Kontrollkommission. Er versuchte die Franzosen zu überreden, einige Truppenteile nicht zu entwassinen: and dernfalls würde es auch hier zu Sowjets kommen... Was Willi betraf, so schoft der damals ohne Bedenken auf die Arbeiter.

Sein Kaiser spazierte bereits sriedlich in den Alleen des Dootner Parks, während sür Willi der Krieg noch sortdauerte; er verteidigte die Ehre tes Vaterlandes und die Regimentssahne gegen Milierte, Juden, Arbeiter, amerikanische Banksers und Bolschewiken, also auch gegen von Alrich. Er war allein, und er hatte nur ein einziges Auge.

Es vergingen noch einige Jahre; sie trasen sich bei einer Gedenkseier für die gefallenen Selden. Bon Ulrich vertrat das Ministerium: er war bereits ein zukunftsvoller Diplomat. Noch nicht entschossen, offen von einer Berständigung mit Frankreich zu sprechen, orakelte er dunkel: "Aus Moskau kann man sich nicht stühen, Moskau ist ein Sumps, und wir sind eine europäische Nation..." Will: jedoch träumte von Revanche; er war Feuer und Flamme für die getarnten Hunderschaften; er hielt zündende Reden in Bierlokalen, die grau waren vom Rauch billiger Zigarren und von Ausdünftungen; sich nicht mit Reden begrüßend, nahm er von Zeit zu Zeit, wie er sich ausdrückte: "einen kleinen Aberlaß" vor, das heißt, er ersedizie unter Beihilse ebensolcher Kopsabschneider wie er selboz bald einen Würdenträger, bald einen unliebsamen Journalisten, bald einen Berräter. Sie hatten sich troden begrüßt. Vor Willi sand ein Abtrünniger, vor von Ulrich — ein gesährlicher Fanatiker.

(Fortsetzung folgt.)

### Bielitz und Umgebung

Ist das in Polen möglich?

An den beiden Feiertagen (14. und 15. August) tagte in Warschau ein Verbandstag der niedrigeren Staatsangestell= ten. Bon dort gefaßten Beichlüffen verdienen zwei eine gang besondere Beachtung, da sie eine besondere Ausnahme, viel= leicht nur bei uns, bilden. Es wurde beschlossen, daß

1. die niedrigeren Beamten und Angestellten von ihren Borgesetzen nicht geschlagen, 2. daß sie zu verschiedenen Privatzweden nicht mißbraucht werden!

Die zweite Forderung ist nicht neu, und ist auch nicht als unsere Spezialität zu betrachten. Noch zu Desterreichs Zeiten war es "Tradition", ein heiliger Gebrauch, daß die Hausmeister, Botengänger u. dergl. in staatlicher Montur und Charafter ihren vorgesetzten Beamten Bier und Zigaretten über die Straße bringen mußben. Wie oft konnte man einen staatlichen Diener mit einer Halben in der Hand aus dem Gasthaus neben dem Amtsgebäude der Begirks-kauptmannschaft an der Schießhausstraße im Amtsgebäude verschwinden sehen. Aber vom Schlagen hören wir erst jett zum ersten Male! Es ist dies ein um so wunderlicheres Er-eignis, da dieser Verbandstag unter der Aegide der B. B. tagte, welche diese Organisation zur Gänze beherrscht und welcher man ansangs goldene Berge versprochen hat. Bon diesen Bersprechungen ging — das Prügeln hervor! Wir haben noch nirgends gehört und auch nirgends gelesen, daß in einem anderen Staate etwas Aehnliches möglich wäre, was in dem von der Sanacja beherrschten Polen offensicht= lich zur Regel geworden ist. Dies muß schon zu einer all-täglichen Erscheinung geworden sein, wenn schon auf einem Kongreß gegen diese Unsitte öffentlich Protest erhoben wird.

Unfälle burch Blitichlag. Als am 17. August in der Gegend bei Oswiencim ein Gewitter niederging, murde der Jahre alte Thomas Janiga, als er unter einem Baum Schutz suchte, vom Blitz getötet. — Am 16. August schlug der Blitz in die Scheune des Maciej Janus in Oswiencim ein. Das ganze eingelagerte Korn sowie sämtliche Ackerbaugeräte wurden von den Flammen vernichtet. Die Scheune brannte gänzlich nieder. Der Schaden beträgt 23 000 Zlotn und ist durch Versicherung gedeckt. — Am 17. August schlug der Blit in die Scheune des Karl Schurn in Brzescie ein. Durch das rechtzeitige Erscheinen der Feuerwehr konnte der Großteil gerettet werden. Der Schaden beträgt hier nur 600 3loty und ist ebenfalls durch die Versicherung gedeckt.

Ungludsfall. Der 13jährige Franz Zuber aus Czechomit befam beim Baden im Teich an der Grenze Bagdorf-Czewowig plöglich Magenframpfe und fant infolge Schwäche. Trop sofortigem Herausholen aus dem Wasser blieben die Wiederbelebungsversuche resultatlos. Dritte Personen trifft

bei diesem Unglücksfall feine Schuld.

Kühe in den fahrenden Zug getrieben. Am 18. August d. J., um 8 Uhr früh, trieb der taudpumme Artie, weinstei W. Zagurski in Krzywa. Bez. Biala, bedienstet ist, in dem Moment die Kühe über den Bahndamm, als der Zug von Kozy nach Biala suhr. Zwei Kühe wurden sogleich getöbet, während an einer dritten eine Notschleich getöbet, während an einer dritten eine Notschleich getobet, während mußte. um 8 Uhr früh, trieb der taubstumme Sirte, welcher schlachtung vorgenommen werden mußte.

Bom Auto umgestogen. Am 14. August fuhr der Chauf= feur mit dem Auto des J. Mandel aus Bielitz nach Bukowice. Auf der Straße dortselbst wurde durch Unvorsichtigkeit des Chauffeurs die Anna Kubica zu Boden ge-stoßen. Sie erlitt leichtere Verletzungen und konnte in häuslicher Plege überlassen werden.

Einbruchsdiebstahl. In der Nacht vom 18. zum 19. d. Mis. drangen unbekannte Täter in die Restauration der Franziska Kierasinski in Dziedzik, wobei sie 7 Liter Schnaps, verschiedene Sorten Zigaretten, 2.50 Kilogram Wurft und eine Schachtel Neapolitaner mitnahmen. Der Gesamtschaden beträgt gegen 140 3loty. Täter unbefannt.

Diebstähle. Die Verschärfung der Wirtschaftskrise äußert sich in der Häufung der Diebstähle. Die Chronik wurte noch nie von so vielen Diebstählen und und sonstigen Verbrechen zu berichten, als in dieser schweren Zeit. Es sind dies traurige Zeichen unserer Zeiten Schande. In der Nacht zum 19. d. Mts. wurde der Therefie Chrobot in Straconta ein 100 Kilogramm schweres Schwein gestohlen. — In derselben Nacht murden dem Johann Dziech in Lipnik vier Kaninchen im Werte von 40 Zloty gestohlen. — Desgleichen wurde dem Siegfried Feldgrader in Biala aus dem Hof-raum ein fomplettes Bett entwendet. — In Biala wurde ein gewisser Bakowski verhaftet, welcher dringend verdächt ist, mehrere Diebstähle, wie auch die Kirchendiebstähle in Mikujchowic und Bielitz verübt zu haben.

Bertanichte Aftentoiche. Jene Frau, die mit einem 4jährigen Knaben und einem bjährigen Mädchen am 13. Mis um 13.30 Uhr am Bieliger Bahnhof im Sanbuscher Arbeiterzug irrtumlich nicht ihre lederne Aftentasche mitge= nommen hat, wird ersucht, am Bielitzer Polizeikommissariat die fremde Tasche gegen die eigene umzutauschen.

Gefunden. 3m Zigeunerwald wurden 1 Paar Kinder= ichuhe gesunden, welche auf der Bielitzer Polizeidirektion abzuholen sind. — Am Stadtberg in Bielitz wurde ein Herrenschuh gefunden, welcher auf der Bielitzer Polizeidirektion abzuholen ist. — Ein Damenschirm mit einem weißen Beingriff wurde angeblich am 6. Juni am Bielitzer Bahnhof gestohlen. Er ist beim Polizeiposten in Miserowie abzuholen.

Altbielit. (Einbruchs die bit ahl.) Am Donnerstag, 18. August, drang in den späten Rachmittagsstunden ein unbekannter Täter oder Täterin in die verschlossene Wohnung der Häuslerin Eva Pola in Altbielit Nr. 127. Die Täter scheinen sehr gute Ortskenntnisse gehabt zu haben, denn sie sanden den verstedten Zimmerschlüssel, schlossen die Tür auf, rissen die obere Schublade der Kommode auf und stahlen einen Geldbetrag von über 100 Zloty Sartgeld. Etwas Kleingeld besand sich auch in einer Geldbörse, welche die Besitzerin in ihrem Sonntagskleid hatte. Die ausgeleerte Börse wurde wieder in das Kleid zurückgegeben. Andere Sachen murden nicht berührt. Diefer Diebstahl trifft die

### Etwas über die Kollektivverträge

Die Kündigungsfrist.

Wir mir bereits ermähnt haben, kennt das Projekt keine Unterschiede zwischen dem Bertrage der geistigen und der manuellen Arbeiter. Gleichzeitig ist auch die Kündigungsfrist der Arbeit von der Zeitdauer und der Entlohnung, auf welche der Vertrag abgeschlossen wurde. Einen Unterschied bildet folgender saktischer Tatbestand: a) der Vertrag mit sestgesetzter Kündigungsfrist, b) Verträge mit nicht festge-setzter Zeitdauer. Ab. a) Das Projekt stellt fest, daß die Kündigungsfrist des Arbeitnehmers nicht länger sein kann, als die Kündigungsfrist des Bertrages selbst. Ad. b): Es sind Möglichfeiten: 1. der Bertrag auf Brobe abgeschlossen wurde — in diesem Falle erlischt der Bertrag nach einem Monat nach dreitägiger Kündigungsfrist; 2. der Bertrag ist auf längere Zeit als 5 Jahre abgeschlossen, oder auf die Le= bensdauer der betreffenden Person — in diesem Falle kann der Bertrag vom Arbeitnehmer auf 6 Monate im Borhinein gefündigt werden, und 3. Bertrage ohne Rudficht ber Beit= dauer (mit Ausnahme jener, welche auf 5 Jahre oder auf Lebensdauer abgeschlossen wurden), welche einen festgesetzten Zeittermin der Bertragsdauer vorsehen, kann von beiden Teilen gefündigt werden und zwar bei Tagesentschädigung jeden Tag auf den darauffolgenden, bei wochentlichem brei Tage im Borhinein ju Ende ber Kalenderwoche, bei monatlichem — 14 Tage, am Ende des Kalendermonats, bei Ent= schädigung zahlbar in längeren Zeitabschnitten — auf 6 Woschen zum Schlusse bes Kalenderquartals. Das Arbeitsverhältnis, welches länger als 20 Jahre währt, kann durch den Arbeitgeber nur 6 Monate im Borhinein gefündigt werden. Das neue Projekt bringt verschiedene, merkliche Unters

scheidungen bei der Kündigungsfrist, wenn die gegenwartigen Ründigungsfriften in Betracht gezogen werden (3monatliche und 14tägige), und zwar von 1 Tag bis zu einem kalben Jahr. Diese Aenderung muß anerkannt werden. Es wird eine schablonenmäßige Leiter, welche den mes

chanisch abgegrenzten Entschädigungen - ohne Rudficht auf dunisch wogegrenzien Enischabigungen — ohne Auchart auf das wirtschaftliche Ziel das mit der Festschung der Kündisgungsfrist bezweckt wird, sestgestellt. Diese Frist hat den Zweck, beiden Teilen zu ermöglichen, speziell dem Arbeitsnehmer, in dieser Zeit ein anderes Arbeitsverhältnis mit einem anderen Arbeitgeber einzugehen. Gelbstverständlich ist es schwer denkbar, daß ein Arbeiter, der im Tagelohn steht, bei eintägiger Kündigung in einem Tage, oder in drei Tagen bei wöchentlicher Entlohnung einen neuen Arbeits= plat findet. Der Arbeitgeber hingegen findet bei der gegenwärtig herrschenden großen Arbeitslosigkeit und bem großen Angebot der Arbeitskraft, auf einen freien Arbeitsplatz mehrere Kandidaten. In der Praxis benachteiligen aber die projektierten Bestimmungen bei gleichen Möglichkeiten sür beide Teile, den Arbeiter. In Birklichkeit ist aber vorge-sehen, falls die Art der Beschäftigung dem Arbeitsuchenden Schwierigkeiten bereiten sollte, der Arbeitgeber verpsichtet ist. nach der Kündigung demselben bestimmte Zeit zu laffen, ohne irgend welche Einschränfung der Entschädigung Diese Bestimmung hat jedoch bei der kurzen Kündigungsstrist feine lebenswichtige Bedeutung. Es ist parador, wenn man in Erwägung gieht, daß ein auf Probe aufgenommener Arbeiter ichon drei Tage im Borhinein gefündigt werden fann, einem ständigen Arbeiter, wenn auch langbeschäftigten Ur= beiter kann man als Tagarbeiter auf 1 Tag und bei wochent= licher Entlohnung auf drei Tage fündigen.

Die Entlohnung.

Die Entsohnung für geleistete Arbeit muß in Bargeld sein und fann nicht später als einmal im Monat erfolgen ohne Rudficht darauf, daß er auf eine längere Frist bestimmt ist. Die Entlohnung nach Stunden oder auf Afford sind wöchentlich zahlbar. Das Recht über die Entlohnung ist im Projekt als ein rein personliches Recht, infolgedessen kann es auf niemanden übertragen, aber auch von niemandem beschlagnahmt werden. Gratifikationen, Provisionen, Tantiemen muffen, falls tein volles Jahr durchgearbeitet wurde, im Berhältnis zu den durchgearbeiteten Monaten verrechnet

Es muß festgestellt werden, daß die Rodisifationsfommission neue und richtige Bestimmungen eingeführt hat, wonach der Arbeitgeber verpflichtet ist, dem Aktordarbeiter eine entsprechende Arbeit in Qualität und Ausmaß zuzuweisen. Dies ist so zu verstehen, daß die Berpflichtung darin liegt, dem Arbeiter die Möglichteit zu geben, soviel zu verdienen, wieviel er durchschnittlich im Aktord im betreffenden Induitriezweig verdienen konnte. Im Falle der Nichteinhaltung dieser Berpflichtung, oder die Nichteinhaltung der entspredenden Zeitarbeit bei der Affordarbeit, fann der Arbeiter in jedem Falle eine entsprechende Entschädigung für die Beit beanspruchen, in welcher er zur Arbeit bereit war.

Unabhängig von dem fann er eine Entschädigung für die Schäden und Berluste beanspruchen, die ihm wegen Richt-beistellung der Akfordarbeit erwachsen find. Diese Schäden und Berlufte muffen aber gang fonfret nachgewiesen werben.

### Adhtung! Schrammelfonzert

jeden Sonntag und bei jedem Better ab 4 Uhr nachm. (mit Danging) in Gura's Garten-Restauration in Romorowice Sl. (Bastorf) an der Bahnstation. Eintritt frei. Schöne Lofale, schattige Gartenlogen, Hausschlachten. Autobus-Stundenvertehr dis 9 Uhr abds.

Bestohlene doppelt schwer, da sie ohne Berdiener ist und sich bei der gegenwärtigen schweren Zeit den Betrag direkt vom Munde abgespart hat, um die Schuldzinsen zahlen zu konnen. Bur Zeit des Diebstahls war nur die Inwohnerin im Sause, ohne etwas bemerkt zu haben.

### Handballede

F. I. Nikelsdorf — B. J. A. Bielsko 2:4 (2:3).

Diese Spiel, welches zum Jubiläum der Jugendlichen ausgetragen murde, gab den beiden Rivalen Möglichkeit, bei unparteisscher Spielleitung ihre Stärke zu zeigen. Trotz-dem die Jugendlichen mit 4 Ersatzleuten antraten, konnten sie während der ersten Spielzeit drei Treffer erzielen. Die Freien Turner erzielten mit großer Aufopferung zwei Tore. In der zweiten Halbzeit wollten die Freien Turner ausgleichen, was ihnen aber nicht gelang, mußten sich sogar noch ein Tor gesallen lassen. Das Torresultat könnte größer sein, wenn der Egoismus bei einzelnen Spielern der Jugendlichen nicht ware und die Kombination in der Breite des Spielfeldes geführt wird. Dem Spielleiter ware nichts nachzusagen, nur pfiff er die Fehler zu spät ab.

Der Bezirksspielausschuß dürfte sich in Zukunft bafür interessieren, daß Spielleiter nicht zugleich Spieler find. Bei diesem Spiel war es der Fall, daß 4 Spieler auch als Schiedsrichter sind. Dadurch könnte so manche unliebsame Zwischenfälle ausbleiben.

Samstag, den 20. August, findet am Sportplat in Alexanderfeld ein interessantes Wettspiel zwischen Freie Turner Königshütte und Berein Jugendl. Arbeiter Bielit statt. Normale Eintrittspreise. Beginn 6 Uhr abends. Alle Freunde und Gönner des Handballspieles sind herzlichst eingeladen.

Nach jahrelanger Pause treffen sich wieder zwei alte Rivalen, um ihr Kräfteverhältnis im Handballspiel zu messen. Es sind dies die Freien Turner Krol.-huta und A. I. u. Sp. B. "Borwarts" Bielsto, welche am 21. August (Sonntag), um 10 Uhr vorm. am Biala-Lipnif-Sportplat sich zu einem interessanten Freundschaftswettspiel gegen= überitellen.

Wem die Wettspiele um die Bundesmeisterschaft in den Jahren 1928 und 1929 noch in Erinnerung find, wird es gewiß nicht versäumen, diesem Freundschaftsspiel beizuwohnen, um die neue Mannschaft aus Krol.= Suta spielen zu sehen.

M. I. u. Sp. B. "Bormarts" Bielsto.

### "Wo die Pflicht ruft!"

Mochen-Programm des Bereins Jugendl. Arbeiter, Bielsta, Samstag, den 20. August, nachmittags 6 Uhr: Sandballspiele am Plat Alexanderfeld.

Son mt ag, den 21. August, früh 8 Uhr: Abmarsch vom Arbeiterheim nach Lipnik zum Jugendtreffen.

Montag, den 22. August, nachm. 5 Uhr, Handballspiel. Dienstag, den 23. August, abends 7 Uhr, Gesangstunde.

Mittwoch, den 24. August, nachm. 5 Uhr, Mädchenhande

Donnerstag, den 25. August, abends 7 Uhr, Vorstands

Samstag, den 27. August, nachm. 5 Uhr, Badetour über Nacht nach Miendzybrodzie. Treffpunkt: Bereinszimmer.

Sonntag, den 28. August in Miendzybrodzie. Die Bereinsleitung.

Arbeitergesangvereine, Achtung! Am Donnerstag, ben 25. August d. Js., findet im Arbeiterheim um 5 Uhr nache mittags eine Gau-Gesangftunde für den Gemischten Chor statt. Chormaterial von "Auf der Biese" und "Hab mein Wagen vollgeladen" ist mitzubringen. Alle Sängerinnen und Sänger werden ersucht, punttlich und vollzählig zu er-Der Gauobmann.

Alleganderfeld. Der Berein der Schulfreunde veranstaltet am Sonntag, den 21. August, im 5. G. Bathelt's Wäldchen (nächst ber Teschnerstraße) einen Ausflug, verbunden mit verschiedenen Beluftigungen für jung und alt. Für gute Speisen und Getränke ist bestens gesorgt. Gintritt 50 Groschen. Der Reingewinn fallt wohltatigen Zweden unserer armen Schuljugend zu. Alle Freunde und Gönner unserer Schuljugend werden auf das herzlichste ein= geladen. Im Falle ungünstiger Witterung findet der Ausflug den nächsten schönen Sonntag statt.

Naturfreunde-Familienausflug am 21. Auguft. Da ber 7. August verregnet war, findet der bereits angekündigte Ausflug am 21. August am Olgablik (Halamas Wäldchen) statt. Der A. G. B. "Frohsinn" hat seine Mitwirkung in liebenswürdiger Weise zugesagt und es werden sämtliche Genoffinnen, Genoffen und Freunde der Bewegung herzlichft eingeladen. Für gute Speifen und Getrante fomie div. Beluftigungen ift bestens vorgesorgt. Entree frei.



Der "Strandhut" Dr. Angermanner sucht seit Mittag seine Frau.

### Bezirks-Jugendtreffen

alle Rultur= und Sportvereine werden erfucht, für einen Massenbesuch zu jorgen. Das Komitee.

Gewertichaftler, Parteigenoffinnen und genoffen, auer 21. August 1. J. inn Lippeniff Beinen Jägerfeaus

### Der politische Kant

Um 2. Februar 1932 trat in Genf die größte aller Weltkonferenzen, beschickt von den Vertretern von 64 Staa-ten, die Abrüftungskonferenz zusammen, und die Eröffnungsworte des Prafidenten Senderson murben von ben Rundsunksendern über den ganzen Erdball getragen: die Welt will den Frieden — die Welt braucht den Frieden!

Der erste Tagungsabschnitt eben dieser Konferenz brauchte ein halbes Jahr, um zu einer — im hinblick auf die Größe des Objekts — unwesentlichen Entschließung zu kommen. Und diese Entschließung wiederum war das Er-gebnis monatelanger Debatten, turmhoch ausgeschichteter

Atten, bandedider Dentidriften.

Mieviel zeitgemäßer mutet uns angesichts dieses riesi-gen Apparates die schlichte Schrift an, die der Königsberger Philosoph zu Michaelis 1795, also vor 137 Jahren erscheinen ließ: "Zum ewigen Frieden. Ein philosophischer Entwurs"; allerdings, ein philosophischer Entwurs! Und hier scheiden sich bei der gerechten Beurteilung auch der heutigen Situation die Geister: es ist etwas anderes um die Theorie und eiwas anderes um die Praxis... Erscheint es nicht als ein moltosiert. etwas anderes um die Pragis ... ein weltgeschichtlich ganz normaler Verlauf, daß zwischen der Theorie und der Praxis eben dieses Entwurses zu einem ewigen Frieden rund einundeinhalbes Jahrhundert da-zwischen liegen? Und ist angesichts dieses Tatbestandes nicht auch die Abrilftungskonferenz 1932 ein wesentliches Stück

Entwicklung ja, Fortschritt?

Nant ist sich dieser seiner Theorie bewußt: "allein in einer Theorie, welche auf dem Pflichtbegriff gegründet ist, fälle Theorie, welche auf dem Pflichtbegriff gegründet ist, sallein in einer Theorie, welche auf dem Pflichtbegriff gegründet ist, sallein in jällt die Besorgnis wegen der leeren Joealität ganz weg". In der Schrift "Theorie und Praxis", die in den achtziger Jahren erschien, kommt er — gleich Lessing — zu der Erstenntnis, daß ein Fortschritt, der Menschheit im ganzen sehr wohl keiteinen der Auter Mitwirkung der Natur, die in wohl stattfindet, daß unter Mitwirkung der Natur, die ja der Bernunft ihre Gesetze vorschreibt, bas Soll allmählich



Rarte jum Flug Brof. Biccards mit der ungefähren Route.

oder ständig über das Ist den Sieg davonträgt: so folgt denn der Friedenszustand aus einer weltbürgerlichen Ber-

fassung und muß, wie jene, gestiftet werden ... Der Baseler Friede war am 5. April 1795 zwischen Breußen und der französischen Republik geschlossen worden und machte den Wirren der frangofischen Revolution ein Ende. Um 13. August legte Kant seine kleine Schrift zum Druck vor, zu Michaelts erschien sie, und in der zweiten Auflage erhielt sie ihre eigentliche philosophische Untermauerung in dem ersten Zusat.

Kants Schrift war, zwar Theorie, aus der damaligen Praxis entstanden, und sie war alles andere als eine philosophische Träumerei; dennoch hat sie an Bedeutung mit ben Jahrzehnten, ja, mit ben Jahrhunderten zugenommen und scheint erft heute in ihrem großen Ernst gang, gegen-

Wie sollte nicht auch ber schärffte Denker jenes großen Jahrhunderis gleich dem erhabensten Dichter, der in seinem Faust eine Inflation größten Stiles beschreibt — "Man honoriert daselbst ein jedes Blatt durch Gold und Silber, freilich mit Rabatt" —, einem späteren Jahrhundert seine Gedanken vorwegnehmen, und ist es ein Zusall, daß auch der dritte in diesem Seherbunde, Herber, heute zu neuem Leben erwacht ist; der politische Herber?! "Der politische Kant." Ueber den Gedanken des Bölkerbundes kommt er, dem Zwange der Wirtschaftskrise folgend ("Es ist der Sandelsgeist, der mit dem Kriege nicht zusammen bestehen fann"), zur Forderung der Vernunft: die Welt will den Frieden —, und zur Forderung der Pflicht: die Welt braucht den Frieden, d. h. den ewigen Frieden! Wo aber, und nun tritt der politische Kant vor das Mikrophon des Tages: wo ist der Zustand des Friedens am

ehesten garantiert?

"Die bürgerliche Verfassung in jedem Staate soll republikanisch sein.

In einer Berjassung..., die nicht republikanisch ist,..., ist es die unbedenklichste Sache von der Welt (Krieg zu sühren), weil das Oberhaupt nicht Staatsgenosse, sondern Staatseigentümer ist, an seinen Taseln, Jagden, Luischlössern, Hoffesten und dergleichen durch den Krieg nicht das mindeste einbüßt.

Run ist die republikanische Verfassung die einzige, welche dem Recht der Menschen volltommen angemessen aber auch die schwerste zu stisten, vielmehr noch zu erhalten ist, dermaßen, daß viele behaupten, es müsse ein Staat von Engeln sein, weil Menschen mit ihren selbstsüchtigen Neigungen einer Versassung von so sublimer Form nicht sählg wären.

Es hat aber die republikanische Versassung außer

der Lauterkeit ihres Ursprungs, aus dem reinen Quell des Rechtsbegriffs entsprungen zu sein, noch die Aussicht in die gewünschte Folge, nämlich den ewigen



Bücherschau

Das Rote Gewerkschaftsbuch.

5. Buch der Roten Bucher ber "Margiftischen Buchergemeinde", Autoren: August Enderle, Beinrich Schreis ner, Jatob Walcher, Eduard Mederle; Freie Ver-lagsgeselfichaft m. b. S., Berlin O 27, 192 Seiten, Preis gebunden 4,75 WM, für Mitglieder ber Bilchergemeinde 3 RM.

Die Gewerlichaften bilben die ftartite Baffe, die die Urbeiterflaffe dur Wahrung ihrer Intereffen gum Ginfat gu bringen vermag. Bom fleinen Streitverein haben fie fich gu Ries fenorganisationen entwidelt, und nichts fennzeichnet ihren Aufstieg besser als die Tatsache, daß sie, denen einst nur die polisseiliche Berfolgung drobte, später Minister und Kangler stells Die Kampfansage, mit der por turgem das Rabinett auf den Plan getreten ist, walt nicht zulegt auch den Gewerbschaften. Rur allzu gut wissen Junter und Schlotbarone, daß sie ihre Plane nur gegen die Gewerfichaften und über biefe Dafsenorganisationen hinweg verwirklichen können und daß somit für ihren Erfolg entscheidend ist, inwieweit es gelingt, die Macht ber Gemerkichaften ju brechen. Um fo zwingender bit es für die Arbeiterschaft, die Baffe, die fie in den Gewerticaften befitt, icarf und ichneibend ju maden. Niemand fann heute noch übersehen, daß in dieser Sinfict bedenkliche Mangel ausgetreten find. Schritt um Schritt ift ber Ginflug der Gewertschaften gebrochen worden. Das Unternehmertum ift drauf und dran, wieder jenen Zustand ju verwirklichen, in bem es "Sert im Saufe", ber Arbeiter nur das ihm schutzlos preisgeoebene Ausbeutungsobjett ist. Gleichzeitig erhebt sich die breite Teile der im Wirten der Wes wertichaften irre merben und biefen ben Riiden fehren,

"Das Rote Gemerkichaftsbuch" ift ausschlieflich von ber Sorge um das meitere Schichal ber freien Gewerkschaften biltiert. Rach einem furgen geschichtlichen Rudblid auf Die Entwidlung ber Gemertichaften untersucht es bie besonderen mirtichaftlichen Bedingungen, unter benen bie Gemerfichaften heute ju fampfen haben und tommt hierbei ju bem Schluß, daß diefe nur bei einer völligen Aenderung ihres Kurses ihrer Aufgaben gomacksen sind. Die Goschichte hat unter bie einstigen wirts Schaftsbemofratischen Borftellungen einen für immer unauslafdliden Strich gemacht. Sieraus gilt es jest mit aller nur möglichen Schnelligkeit die Konsequenzen zu ziehen. Nur wenn die Gewerkschaften bewußt und planmöhig sich einordnen in den Kampf zur Ueberwindung des kapitalistischen Spstems werden sie por ber Geschichte bestehen.

Die Berfaffer bes Buches beidranten fich indeffen nicht nur auf die flare Abstedung biefer Aufgabe, fondern fie geben auch den tieferen Ursachen nach, die die Gewerbschaften auf den ge-genwärtigen Weg abgedrängt und ihre augenblidliche Dhumacht verichuldet haben. Gleichzeitig geben fie bem einzelnen Gewerkichaftsmitglied wichtige und praktische Fingerzeige, wie es seinerseits dazu beitragen kann, die unerläßlich gewordene

Umstellung bes Steuers ju bemirken.

Dhue Uebertreibung barf mohl gesagt werben, bag bie Berfaffer des Roten Gemertichaftsbundes einen langft vermigten, hödst attuellen Beitrag zur Gewerkschaftsfrage beigesteuert baben, der Anipruch barauf erhoben barf, von jedem, der den Befreiungskampf der Arbeiterklasse fördern will, beachtet zu werden. Die darin anzestellten Betrachtungen gehen das Schidsal jedes Arbeiters an. Es handelt sich a ch keineswegs um eine in trodenem Stil vorgetragene Abhandlung, sondern die Autoren hohen es verstanden, einen augenscholnlich spröden Stoff in eine Form ju gieben, Die bie Leftilte gerabegu fpannend mady.



Eine Affenhige!

Löfung ber Aufgabe Dr. 124.

Koht und Kodeltorn. Matt in drei Zügen, Weiß: Kal, Del, Le7, Se5, B62 (5). Schwarz: Kd4, Sb5, Bb5 (3). 1. Le7—a3 Sb5×a3 2. b2×a3 Kd4 nach c5 3. De1—54 matt; 1..., Sh5 nach de 2. Da1-e2 nebst 3, Ge5-c6 matt,

Partie Nr. 125 — Judisch. In der folgenden Partie aus dem Turnier gu Gliac er-

Scheint eine beliebte Bariante ber indischen Berteidigung in recht schlechtem Licht. Beiß: Brof. Bibmat. Schward: Potornn.

**Gg8-**16 b2-b4 e7--e6 Lf8--54+ 2. c2-c4 3. Sg1—f3 4. Lc1-b2 D08-07

Diefe Fortsetzung wird von Nimzomitsch bevorzugt. b7-b6

5. g2—g3 6. Lf1—g2 £c8-57 7, 0-0  $\mathfrak{L}\mathfrak{b}4\times\mathfrak{d}2$ 

Das ift jest nötig, um ju permeiden, daß Weiß mit Lf4 in Vorteil tommt.

8. Dd1×62 Sahr richtig! Der Springer muß nach c3, um e4 und d5 zu beobachten.

9. Sbi-c3 G68-67 10. Db2-c2 0-0 11, e2-e4 c7-c5 12. Ta1-51 I18-08 13, 04-05 e6-e5 14. Gf8-h4

Schwarz wird natürlich verhindern, daß der Springer nach is geht. Aber dadurch entstehen auf dem Königsflügel Schwächen.

15. De2-b2 E16-e8 16. Lg2—h3 ....

Damit wird f7-f5 verhindert. 17. Db2-h6 2

Wenn sich die Dame so dicht vor dem König festsetzen kann, ift die Stellung nur felten gu halten.

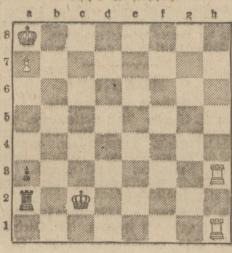
b2-b3 Ic8-58 18. 12-14 e5×f4 19. 20. g3×f4 IF8-08 21. e4-e5 Eine hübsche Kombination. b6×e5 55-56 De7-18

23. Gc3—b5 Best droht sowohl Uxb7 nebst Si6+ als auch Se7+ nebst Sg6+ mit Damengewinn.

Auf D×b6 fäme f×e nehft L×b7 und Sf6+. 24. Gb5-e7- Rg8-b8 25. Gh4×96+

Schward gab auf, denn nach fix folgt Sxg6+ nedft

Aufgabe Rr. 125 — Frhr. v. Holzhausen, Deutsches Wochenschach.



Weiß zieht und sett in vier Bugen matt.

"Freier Schachbund". Bismardhütte — Ruda 81,2 : 51,2!

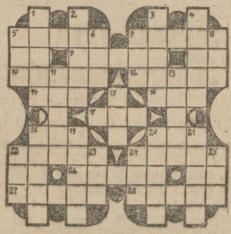
Bu diesem interessanten Freundichaftsspiel tam es am vergangenen Sonntag. Ueberraschenderweise konnte Bismardhütte gegen die spielstarten Rudaer diesen beachtenswerten Gieg er-

Bismardhütte. Am Sonntag, ben 21. d. Mts., pormittags 10 Uhr, findet im Bereinszimmer die fällige Monatsversammlung statt. Der wichtigen Tagesordnung wegen ist es Pflicht eines jeden Mitgliedes punttlich zu erscheinen.

Der Borftand.



### Areuzworfrätfel



Maagerecht: 5. Seftiger Anprall, 7. Schweizer Ranton, 9. Bibl. Perfon, 10. Gefegnete Beit, 12. Sandichuhleder, 14. Waldgott, 16. Schiffsfeite, 17. Wafferfaugetier, 18. Marofianische Sauptstadt, 20. Gebirgsweide, 22. Stadt im Rheinland, 24. Sochbetagter herr, 26. Spaß (i=i), 27. Ansiedelung, 28. Teil ber

Senfrecht: 1. Stadt in Hinterpommern, 2. Stadt im Ruhrgebiet, 3, Künstliche Wasserstraße, 4. Insett, 5. Stadt in Belgien, 6. Fremdwort für Lorr, 7. Fremdwort für Nr. 24, 8. Bibl. Frauenname, 11. Deutsche Munge, 13. Roftbarkeit, 15. Raubiisch, 18. Stadt in Banern, 19. Kojibares Gemebe, 20. Ber-tilgungsmittel, 21. Frauenname, 22. Grammat. Artifel, 23. Bes-drückende Lage, 24. nicht "schlecht", 25. Geograph. Bezeichnung.

### Auflösung des Gedankenkrainings "Breitlfpiel"

Waagerecht oben: Rafender. — Baagerecht unten: Talisman. — Senfrecht links: Ratapult. — Senfrecht rechts:

### Bermischte Rachrichten

Reuentbedte Meteorfrater in Auftralien.

Schon mehrjach sind in abgelegenen Gegenden Einschlaglöcher von Meteoren entdeckt worden. Am bekanntesten wurde in sekter Zeit das Kraterfeld im Inneren Sibiriens, das im Jahre 1908 durch das sogenannte Tungujka-Meteor entstanden ist. Kürzlich wurde nun in einem abgelegenen Gebiete Zentralaustraliens, in der Nähe von Denburn, ein neues Meteorkraterseld aufgesunden, das aus dreizehn dicht beieinanderliegenden Einschlagschern besteht. Die Löcher haben einen Durchmesser von 10 bis 200 Metern. Verschiedene davon übertressen an Größe also noch diesenisgen des Tunguska-Meteors. Die Einschlagkrater sind salt genau kreissörmig; nur der größte macht eine Ausnahme. Er hat eine ziemlich langgestreckte Gestalt, und man glaubt, daß zwei verschiedene, dicht nebeneinander ersolgte Meteoreinschläge die längliche Form hervorgerusen haben. In unmittelbarer Nähe dieser Einschlaggegend sand man mehrere hundert Meteortrümmer im Gewichte von einigen Gramm bis zu einem halben Zentner. Eine genauere Untersuchung des Inneren der Krater konnte bisher noch nicht vorgenommen werden. Aus der Lage der Trümmersstücke wird geschlossen, daß der Einsturz der großen Meteoresslumpen in westöstlicher oder ostwestlicher Richtung ersolgt sei. Der große Meteorsall, der diese Krater erzeugt hat, muß schon vor ziemlich langer Zeit ersolgt sein, wenn auch die Wände eines Kraters immerhin noch 16 Meter hoch sind. Das darin gesundene Rickeleisen ist nämlich start orzidiert, und das Innere der großen Kraterlöcher ist mit Gras und Bäumen bewachsen. Das Alter dieser Einsturzzgebilde wird vorläusig auf rund 1000 Jahre geschätt.

#### Der tunstfinnige Baron.

Heinrich Laube mar in den siehziger. Jahren des very negenen Jahrhunderts Direktor des Miener Stadtkeaters. Wie bekannt, war er sehr grob und rücksichtslos, aber nicht nur nach unten, sondern auch nach oben. Biel Aerger bereitete ihm der Borsizende des Direktionsrates, Baron von Schen, der die Bormittagsproben zu stören pflegte. Einmal ging der Baron mitten in einer wichtigen Probe mit knarrenden Stieseln hin zu dem Prospekt (Bühnenhintergrund) über die Bühne. Laube, dadurch empfindlich gestört, sprang auf und brülkte: "Welches Trampeltier läuft denn dahinten herum?" Da erschien der Herr Borsizende in der matten Probenbeseuchtung. "Uch, Sie sind's wieder mal, Baron!" rief Laube und — probte ruhig weiter.

### Rundfunt

Rattowig und Waricau.

Sonntag, den 21. August. 9,30: Gottesdienst. 10,15: Bom Internationalen Flugtag. 11: Bon Salzburg: Konzert. 15,15: Leichte Musik. 14,15: Lieder. 15,55: Jugendstunde. 16,45: Angenehme und Mügliche Meuigkeiten. 17: Konzert. 18: Feuilleton. 18,20: Konzert. 18,50: Berschiedenes. 19,35: Funkbrieskasten. 20: Konzert. 22: Tanzmusik und Sportnachrichten.

Montag, den 22. August. 12,20: Schallplatten. 16,40: Plauderei (franz.) 17: Konzert. 18: Bortrag. 18,20: Tanzmusit. 19,15: Berschiedenes. 20,15: Schallplatten. 20,25: "Die Dollarprinzessin". In der Pause: Presse und Sport.

### Breslan und Gleimig.

Sonntag, den 21. August. 6,15: Konzert. In der Pause: Start zum Europa-Rundslug. 8,15: Schallplatten. 9,50: Glodengeläut. 10: Evangelische Morgenseier. 11: Denkmalseinweihung in Leuthen d. Deutsch Lissa. 12: Kundgebung. 12,45: Konzert. 14: Berichte. 14,10: Hise den erwerbslosen Jugendlichen. 14,35: Familienkunde. 15,30: Jugendsunk. 16: Bunter Nachmittag. 18: Die Rettungswache arbeitet. 18,50: Kleine Klaviermussk. 19,20: Metter und Sportresultate vom Sonntag. 19,30: Schallplatten. 20,30: Großer Zapsenstreich. 21,30: Rösicks Geist. (Komödie). 22,45: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 23,15: Nachtmussk.

Montag, den 22. August. 6,20: Konzert. 10,10: Schulfunk. 11,30: Konzert. 15,45: Kulturfragen der Gegenwart.





Zwei berühmte Vorgänger Prof. Piccards

Links: Ein Phantasie-Bild vom Ballon-Aussteig des Deutschen Lütgendorf im Jahre 1786. Der Start mißlang, da Lütgens dorf nicht mit dem Gas umzugehen wußte. — Rechts: Die Absahrt des Ballons "Dernen", mit dem der Polarforscher Andree in der Arktis Höhenmessungen unternehmen wollte. Bei diesem Anternehmen kam Andree ums Leben.

16: Kindersunk. 16,30: Konzert. 17,30: Landw. Preisbericht. — Das Buch des Tages. 17,50: Das wird Sie interessieren! 18,10: Französisch. 18,25: Vorträge. 19,30: Schallplatten. 20: Konzert. 21: Abendberichte. 21,10: Die Musik der Oper "Tannhäuser". 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22,25: Funkbrieskaften.

### Berjammlungsfalender

Bergbauindustriearbeiterversammlungen am Sonntag, den 21. August 1932.

Cichenau. Nachm. 3½ Uhr im befannten Lofale, ulica

Katowida. Reserent: Kam. Nietsch.

Schwientochlowice. Borm. 9½ Uhr, bei Frommer. Re-

ferent: Kam. Wrozyna.

Touristenverein "Die Naturfreunde".

Wanderprogramm für den Monat August. 21. August: Wokrauer Tal. Abmarsch 5 Uhr früh. 28. August: Reta—Goj. Abmarsch 5 Uhr früh. 4. September: Tarnowis. Absahrt 5,55 Uhr ab Chorzow.

Freie Radjahrer Königshütte!

Programm der Aussahrten sur den Monat August. Am Sonntag, den 28 August: Fahrt nach Kelsch Deutsch-

Oberschlesien. Absahrt 5 Uhr früh vom Volkshaus. Die Reigenproben finden im großen Saale des Bolkshauses

Donnerstag, den 25. August, abends von 7—9 Uhr. Donnerstag, den 1. September, abends von 7—9 Uhr.

### Arbeiter-Sängerbund.

Das Sommersest der Freien Sänger und Sport in Sien ianowig, sindet bestimmt am 28. August im Bienhospark siatt. Die Chöre werden gebeten, das bereits bekanntgegebene Programm durchzuüben.

Wochenplan der S. J. P. Katowice. Sonnabend: Fahrt nach Bielit.

Knappschaftsältestenkonserenz. Am Sonntag, den 21. August d. Js., vormittags 10 Uhr, sindet in der Strzecha Gornicza in Kattowik, eine Knappschaftsältestenkonserenz statt.

Kattowig. (Kriegsopferversammlung.) Die Ortsgruppe Kattowig des alten Wirtschaftsverbandes der Kriegsverlegten und Hinterbliebenen hält am Montag, den 22. d. Mts., avends 6 Uhr im bekannten Bersammlungslokale ihre fällige Monatsversammlung ab. Der Verbandsvorsisende wird die Anträge der Teilnehmer persönlich entgegennehmen. Für alle Kriegsopfer, die sich zu dem alten Wirtschaftsverbande des fennen, empsiehlt es sich dringend, bestimmt und pünttlich zu ersicheinen.

Kattowig. (Holzarbeiter.) Donnerstag, den 25. d. Mts., 7 Uhr abends, Mitgliederversammlung im Zentralhotel. Bestimmtes Erscheinen aller Kollegen ist Pflicht.

Königshütte. (Arbeitsgemeinschaft der Kriegsopfer in Polen.) Der Kinderausslug sindet bestimmt am Sonntag, den 28. d. Mts. statt.

Achtung Gewerkschaften. Das Arbeitersetretariat Königshütte (Knappik) bleibt bis dum 31. d. Mts. geschlossen Den Genossen Knappik vertreten folgende Kollegen: Laurahütte: Wangerek, Nikolai: Kroll, Kattowih: Sowa (Zentrals hotel Zimmer 28), Bismarkhütte: Ibron, Königshütte: Buchwald und Niksch (Zimmer 3 und 6).

Stemianowig. (Freie Sänger.) Am 21. August, nachmittags 3 Uhr, Ausslug zu Geisler. Daselbst Konzert und abends Tanzkränzchen. Alle Angehörigen der freien Arbeiterund Kulturbewegung sind freundlichst eingeladen.

Siemianowit. (Auherordentliche Generalversammlung des Deutschen Metallarbeiter-Berbandes.) Am Montag, den 22. August, nachm. 6 Uhr, sindet im Lotal des Herrn Rozdon die genannte Bersammlung statt. Wegen der wichtigen Tagesordsnung müssen sämtliche Kollegen erscheinen.

Schriftseitung: Johann Kowoll; für den gesamten Inhalt und Inferate verantwortsich: Karl Bielord, Murcki. Berlag und Drud: "VITA", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp.. Katowice. ul. Kościuszki 29.

Bei einem Ausflug nach Bielitz

vergesset nicht, das neu renovierte

Higennerwald.

zu besuchen. — Herrliche Lage.

Mässige Preise bei Speisen und Getränken

für Biere, Weine, Spirituosen und Fruchtsäfte, in verschiedenen Stanzmustern und Papiersorten Ausführung in Ein- und Mehrfarbendruck. Man verlange Druckmuster u. Vertreterbesuch WITA NAKLAD DRUKARSKE

Graphologia Wisienschaftler) sagt Ihnen alles, was Sie wissen wollen

Wissenschaftler) sagt Ihnen alles, was Sie wissen wollen **Lebens-, Liebes-, Geschäftshorostope** Sonorar mäßig. Sprechzeit alltäglich (auch Sonntags) von 9—13 und 14—21 Uhr. 10 Zeilen Schriftprobe bitte mitzubringen (Tintenschrift).

Mayard Falkon (Adamus) Ratowice, Sokolska 10 II. Gingang nur von der Geite der Alttatholiffen Kirche.



Berbet neue Ceser! KATOWICE, KOŚCIU

SämtlichesMal= u.Zeichenmaterial

> für Ingenieure, Architekten Techniker, Gewerbeschüler liefert zu billigsten Preisen in nur erstklassigen Qualitäten

Ratiowiker Buchdruckerei und Verlags=Sp. Akc. = 3. Maja 12 Die billige
Familien-Zeitschrift
für jedermann
KOSMOS

3 Hotte mit violen
Bildern und ein- und

KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29 - TELEFON 2097

Bildern und ein- und vielfarbigen Tafeln und

nochinteressantes
Buch im Vierteljahr für
nur RM

Anmeidung Jeders

Geschäftsstelle des Kosmos Geschlschaft derNaturfreunde,Stuttga Für die Einkochzeit empfiehlt ein praktisches Buch über

> Das Einmachen u. Konservieren

nebst verschiedenen anderen guten Rezepten für nur 2.75 Zł

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-S.A., 3. Maja 12



**Trauerbriefe** 

liefert schnell und sauber VITA"Naklad drukarski, Katowice